CENTRAL DE BOLIVIA

PRESENCIA

AÑO XIII — Nº 2.347 — LA PAZ, (BOLIVIA) MARTES 12 DE ENERO DE 1965 — EDICIONDE 8 PAGINAS — $b. 0.50

PEDIDO DEL PRIN

Que Barrientos renuncie a la Junta para candidatear

ESE PARTIDO, CUYO JEFE POLEMIZO CON BARRIENTOS, DENUNCIO QUE ESTE APROVECHA DEL PODER PARA MONTAR SU CAMPAÑA ELECTORAL.

El PRIN ha planteado que el Gral. René Barrientos Ortuño deje el mando de la Nación para realizar su campaña electoralista como candidato a la Presidencia de la República y evite así el aprovechar del poder que le da la Presidencia de la Junta Militar de Gobierno, para montar una maquinaria electoral en su provecho, con el apoyo del Movimiento Popular Cristiano organizado desde el Gobierno.

Ese planteamiento, contenido en un pliego de doce carillas, fue presentado por el PRIN al Comité Revolucionario del Pueblo durante la sesión que éste cumplió ayer y se refiere a las terminantes declaraciones de la Junta Militar de Gobierno, hechas poco después del 4 de noviembre, en sentido de que ningún miembro de las Fuerzas Armadas intervendrá como candidato en las elecciones que se convoque para constitucionalizar el país.

El PRIN, en su planteamiento considera que las proclamaciones q' viene recibiendo el Gral. René Barrientos y sus últimas declaraciones acerca de que aceptará ser candidato presidencial si el pueblo se lo exige, desvirtúan las intenciones de las Fuerzas Armadas de presidir imparcialmente las próximas elecciones.

El planteamiento, presentado en forma de proyecto de resolución, será considerado el miércoles por el Comité Revolucionario del Pueblo, cuyos miembros, sorprendidos por lo terminante del planteamiento, acordaron estudiarlo con serenidad y postergar su consideración hasta la próxima reunión, que se realizará mañana.

JUICIO CONTRA MIEMBROS DEL CONTROL POLITICO

El Comité del Pueblo aprobó un voto declarando duelo y protestando por el homicidio de Wilfredo Enríquez Roca, representante de la Confederación de Estudiantes de Bolivia ante el Comité, y de su padre Rosendo Enríquez.

Se escucharon voces de condenación contra el autor del hecho de sangre, producido en la madrugada del domingo, y se aprobó como aditamento del voto un punto en sentido de pedir a las autoridades que apliquen a aquél las sanciones penales de ley a la brevedad posible y se enjuicie a todos los miembros del ex-Control Político por los atentados que cometieron, para que no sigan incurriendo en atropellos y violencias.

CASO DE LA POLICIA

El Comité Revolucionario del Pueblo resolvió también instar a la justicia ordinaria para que concluya a la brevedad posible los procesos iniciados contra miembros de la ex-Policía Boliviana, a fin de establecer quiénes resultan ser culpables de los hechos denunciados. Señala que en base de esas conclusiones podrá organizarse debidamente la Guardia Nacional que reemplaza ya a la Policía.

FORO POLITICO

El PIR resolvió a última hora que sea su jefe Ricardo Anaya quien lleve el pensamiento de

(Pasa a la pág. 5a.)

102 deudores de contrapartida deben más de 20 mil millones

Ciento dos personas deben al Estado 20.241 millones de bolivianos (20.241.000 pesos bolivianos) por fondos de contrapartida. Al cabo de dos meses de producida la revolución restauradora, las autoridades del Ministerio de Economía pudieron establecer el monto de las deudas y los nombres de los deudores.

Según informó ayer el Ministro de Economía Nacional, el Gobierno buscará los medios legales para que esos deudores paguen al Estado los fondos correspondientes a la ayuda americana y a convenios internacionales. Cifras y nombres serán dados a conocer hoy.

La primera explicación permitió establecer que, de la asistencia económica norteamericana, se adeudan 3.520.000 pesos bolivianos. De los convenios económicos boliviano - argentinos, las deudas ascienden a 7.280.000 pesos. Del crédito argentino para la importación de trigo, la suma asciende a 2.133.000 pesos. De la comercialización de arroz nacional, suman 3.200.000 pesos bolivianos y, por diferencia de cambio, existe un saldo deudor de 5.947.000 pesos bolivianos. Todo ello consignado en cifras redas.

Jefe de FSB protestó contra la protección de la Junta al M.N.R.

El jefe de Falange, Mario R. Gutiérrez, hizo conocer su protesta por "la cirta protección que da la Junta Militar de Gobierno a los hombres de la tiranía" y demandó el castigo al victimador de Rosendo Enríquez Villarroel y de su hijo Wilfredo Enríquez Roca. Su protesta y demanda fueron formuladas durante el sepelio de ambos falangistas muertos en hecho de sangre.

Afirmó, asimismo, que FSB luchó contra una tiranía para conquistar la libertad de un pueblo, pero que ahora no le animan a ese partido deseos de venganza sino de contribución a la causa de la paz nacional. Añadió que, sin embargo, exige el castigo del ex-agente de Control Político que victimó a dos falangistas y que el Gobierno debe demostrar que los hombres del organismo de represión del MNR no gozan más de impunidad para cometer atropellos.

El entierro de Rosendo y Wilfredo Enríquez constituyó ayer una demostración de duelo de la Falange que, con banderas y estandartes enlutados y portando ofrendas florales, concurrió en corporación para acompañar los restos de las víctimas hasta el Cementerio General. Mario Cossío y Ramiro Loza, representando a la CUB y a la FUL, respectivamente llevaron la palabra de esas organizaciones en ese entierro. En la composición gráfica, dos aspectos de esa demostración de duelo.

PASEO TRIUNFAL.— El General Barrientos paseó triunfalmente por las calles de Camargo, en la grata y próxima compañía de las guapas señoritas que la fotografía muestra. Algunos varones intentaron llevar al general en hombros; pero éste prefirió mezclarse con su pueblo. Cuando las señoritas lo tomaron del brazo, el general se resistió, pero de manera tan débil que pocos notaron esa actitud, pronto remplazada por una amplia sonrisa de vencido que se sentía feliz por su derrota.

LA JUNTA PROYECTA VASTO PLAN DE VINCULACION INTERNACIONAL

La Junta Militar se halla empeñada —mientras permanezca temporalmente en el Gobierno— en efectivizar una intensa campaña de vinculación con los países amigos y las organizaciones internacionales de que forma parte, según anuncio hecho ayer por el Canciller, Cnl. Joaquín Zenteno Anaya.

En el aspecto económico —dijo— se intensificarán las relaciones actuales y se iniciarán las que sean necesarias, tanto con los países americanos como con los de Europa y Asia, con los que existen grandes posibilidades de cooperacón que hasta hoy no fueron aprovechadas debidamente.

EL PLAN

El plan incluye la aplicación de los convenios actuales y, en su caso, el establecimiento de nuevas regulaciones que hagan más efectivo el intercambio. Considera también problemas de importaciones y exportaciones, medios de transporte, vías de ingreso, operaciones de pago y otras.

REUNIONES PRELIMINARES

Para la efectivización del proyecto informó que se han iniciado reuniones preliminares en la Cancillería, con participación de representantes de los ministerios de Hacienda, Economía, Banco Central, de la Cámara de Comercio e Industria. En principio, se está considerando la operabilidad del convenio comercial suscrito con el Brasil el 29 de marzo de 1958 y las Notas Reversales de 23 de julio de 1964.

GRUPOS DE TRABAJO

También anunció el Canciller la organización en días próximos de grupos de trabajo para estudiar el intercambio comercial con la Argentina, comisiones para reglamentar el uso de la zona franca de Barranqueras, navegación fluvial; la comercialización del hierro de Mutún. En este último caso, se tratará sólo de las posibles exportaciones conforme a la Nota Reversal de 19 de septiembre de 1964 y no de explotación, que es un asunto diferente.

Por último dijo que serán objeto de estudios los problemas de transporte internacional con la asistencia de los ministerios especializados y las reparticiones correspondientes.

Agreement para 4 embajadores

Las Cancillerías de La Paz y Asunción estudian el pedido del "agreement" para sus embajadores. El Gral. de División Aérea Jaime Ayala Mercado será el Embajador de Bolivia en el Paraguay.

El actual agregado militar de Bolivia en la Argentina, Cnl. Enrique Gallardo, será el nuevo representante boliviano ante el Gobierno de Arturo Illia.

Asimismo, se ha solicitado "agreement" para el Dr. Walter Galindo, quien asumirá las funciones de Embajador en la República del Brasil.

Se guarda en reserva el nombre del Embajador de Bolivia ante el Gobierno del Uruguay, en razón de que la respuesta al agreement solicitado aún no ha llegado a la Cancillería.

LA O.E.A.

La Organización de Estados Americanos designó su representante ante el Gobierno boliviano a Gastón Urriolágoitia, quien remplaza en esas funciones a Raúl Díez de Medina.

El Ministro Bánzer aseveró que mantendrá sus decisiones sobre el caso del Director de Educación

El Ministro de Educación, Tenl. Hugo Bánzer Suárez, declaró que mantendrá el nombramiento de Hernando Sanabria Fernández, actual Vice-Rector de la Universidad de Santa Cruz, como Director General de Educación, por considerar que esa designación constituye un paso firme y decisivo para favorecer a la educación boliviana.

Esa Secretaría de Estado viene recibiendo la visita de diversas instituciones de maestros, universitarios y culturales, así como pronunciamientos y despachos telegráficos del interior, que prestan su apoyo y respaldo a la designación de Hernando Sanabria como máxima autoridad técnica de la educación. El Ministro Bánzer exhibió ante los periodistas que ayer le visitaron, numerosos telegramas y pronunciamientos en ese sentido.

Entre tanto, ayer dirigió un despacho telegráfico a Hernando Sanabria demandando su presencia en La Paz tanto para ministrarle posesión en el cargo como para estudiar el nombramiento de los nuevos directores nacionales. Estos deberán ser designados perentoriamente en el curso de la presente semana, según propósitos expresados por el Ministro de Educación.

INSCRIPCIONES

El Ministro de Educación informó que una vez que se abra el período de inscripciones escolares, los inspectores de educación realizarán visitas diarias a colegios y escuelas tanto particulares como fiscales, a fin de verificar que las inscripciones se realicen normalmente.

Señaló que para evitar dificultades en las inscripciones, visto el aumento demográfico de la población escolar, ha dispuesto que los escolares concurran a los establecimientos educativos de sus respectivas zonas.

EDIFICIOS

Insistiendo siempre sobre el aumento de la población escolar y las dificultades que apareja, el Tenl. Bánzer Suárez comunicó que ha dispuesto que los colegios particulares que funcionan en locales de instrucción fiscal, alquilen o adquieran sus propios edificios a fin de dar lugar a que los establecimientos fiscales aprovechen de sus locales durante todas las horas del día en diferentes turnos.

Al respecto, dijo que en estos días recibirá tres nuevos edificios escolares construidos con fondos proporcionados por USAID y que su despacho dará gran impulso al problema de los locales, debiendo concretar en el curso del año los programas respectivos contemplados en el Plan Bienal.

Nueva función cultural asume Norma de David

La esposa del Agregado Cultural de la Embajada del Brasil, Norma de David, ha tomado a su cargo el servicio de prensa de esa representación diplomática mientras dure la ausencia de Carlos David, quien ha sido llamado a Río de Janeiro por el Departamento Cultural y de Informaciones del Itamaraty.

La señora de Carlos David ha desempeñado importantes funciones en la Embajada Brasileña realizando valiosas tareas de tipo cultural.

CLAUSURA DE EXPOSICION

La misma representación diplomática informó que la muestra conjunta Mariaca-La Placa que desde hace un mes se halla en exhibición en la galería del Centro Cultural Bolivia-Brasil, será clausurada mañana.

Por otro lado, se anunció que están abiertas en el Centro Cultural referido, las inscripciones para los dos cursos de técnica del grabado en metal, que serán dirigidos por el Sr. José Asunción Souza, destacado artista brasileño que se encuentra en La Paz enviado por el Departamento Cultural de Itamaraty.

Los cursos comenzarán el lunes 18.

R. BARRIENTOS "CANDIDATO DE TRANSACCION"

Duros ataques a Paz, Lechín y al comunismo.— Falangistas proclaman a Barrientos.— Por qué se destruyó a la Policía.— Barrientos se define "centrista" y anuncia que si él muere un triunvirato militar se hará cargo del Gobierno.— "Las Fuerzas Armadas son invencibles" dijo.

POR RAUL RIVADENEIRA PRADA

El General René Barrientos Ortuño anunció en Camargo, hace tres días, que irá a las elecciones presidenciales del próximo año "pero sólo como candidato de transacción de las fuerzas políticas del país y con la finalidad de consolidar las conquistas logradas con la revolución de 4 de noviembre".

El Presidente de la Junta de Gobierno hizo esta declaración durante el discurso de ochenta minutos pronunciado en la Plaza "6 de Agosto" de Camargo, el sábado pasado, ante aproximadamente mil quinientas personas.

REVOLUCION EN LA REVOLUCION

Antes de anunciar su postulación a la primera magistratura del país, RBO dijo que la revolución restauradora es una revolución dentro de la revolución del 9 de abril, para devolver el cauce de que fue desviada por la política personalista y de intereses egoístas del Dr. Paz Estenssoro.

Aclaró que el movimiento subversivo que triunfó el 4 de noviembre no se apartará de la línea de tranformaciones sociales y económicas a que aspira el pueblo de Bolivia.

VOCES AIRADAS

A continuación expresó: "En los últimos días he visto que se han levantado voces airadas contra mi persona. ¿Por qué? ¿No le hemos devuelto al país la libertad que necesita? ¿No hay garantías para los partidos políticos y para los ciudadanos que antes no las tenían? ¿No hay democracia?" Añadió que Juan Lechín Oquendo parece que quiere confundir al pueblo con sofismas y especialmente a la clase trabajadora, haciendo aparecer a Barrientos como a un ambicioso. Dijo que parecería que quienes se separaron del Dr. Paz no lo hicieron por ideología o convicción sino por intereses personales. "Es una monstruosidad separarse de un jefe por mezquindades, pero es una virtud hacerlo por no querer participar del bandolerismo como lo he hecho yo".

OBSERVACION

Barrientos añadió que ahora está observando los pasos de estos personajes que se han desgajado del pazestenssorismo, "para ver hasta dónde llegan y cómo actúan". Hizo especial hincapié en que las Fuerzas Armadas no permitirán que los politiqueros "jueguen con los destinos de la patria" y amenazó con un nuevo movimiento revolucionario "definitivo" para aplastar a los "traficantes de los destinos de la patria".

PAZ ESTENSSORO

El Presidente de la Junta Militar explicó en Camargo el por qué de la revolución de noviembre y el derrocamiento de Paz, a quien calificó de "maleante, egoísta, bandido, ladrón, cobarde, desertor, matón, intrigante, demagogo; traficante, etc".

Dijo que Paz nunca más volvería al país y que eso lo garantizan él y las Fuerzas Armadas de la Nación.

CANDIDATURA DE "TRANSACCION"

En torno a las próximas elecciones, dijo el Presidente que está empeñado en realizar los comicios lo más pronto posible, para darle al país un gobierno constitucional. "No busco la presidencia ni fabrico proclamaciones porque no soy el mago que hacía aparecer para el Dr. Paz votos resolutivos y comunicados de apoyo, pero en los últimos días hemos recibido apoyos espontáneos de diversos sectores. Voy a aceptar la candidatura, pero solamente por transacción; no representando a un partido político sino al pueblo". Añadió que es preciso buscar la transacción de los sectores políticos del país para la consolidación de las conquistas revolucionarias.

ALBOROZO

El pueblo de Camargo recibió con alborozo la noticia de la candidatura de Barrientos. Concluido el discurso del Presidente, la multitud lo rodeó de muestras de felicitación. Abundaron los ramos de flores, papel picado, serpentinas y aplausos para el General.

F S B.

Durante la recepción en Camargo, los falangistas proclamaron a Barrientos candidato a la Presidencia. En el recibimiento, hubo derroche de aplausos por parte de los grupos de camisas blancas y brigada femenina de FSB. Carteles con leyendas alusivas a la caída del MNR y a la candidatura de Barrientos y grandes fotografías del General fueron colocadas en las paredes de las casas a lo largo del recorrido que hizo la comitiva en su ingreso a la Plaza desde el puente de Río Chico.

Los carteles de Falange tenían leyendas como estas: "Barrientos al poder"; "Falange con Barrientos" "Viva la Restauración" y otras.

EN VILLA ABECIA

De Camargo, la comitiva se trasladó a Villa Abecia, localidad ubicada en la carretera Camargo-Tarija. La recepción allí fue similar a la que Barrientos tuvo en Culpina y Camar

(Pasa a la pág. 5a.)

EL GENERAL René Barrientos y el Ministro de Salud Pública, Cnel. Carlos Ardiles, cabalgan sobre sendos corceles y se disponen a hacer el recorrido de seis kilómetros del aeropuerto a la localidad de Culpina. La comitiva oficial hizo el trayecto precediendo a más de 200 jinetes campesinos.

Trabajadores piden solución de sus problemas

Un numeroso grupo de trabajadores pidió ayer al Presidente de la Junta la solución de sus problemas sindicales. Harineros, constructores, comerciantes minoristas, trabajadores del Estado y de telecomunicaciones, fabriles y de varias otras actividades más, solicitaron audiencia conjunta y se entrevistaron con Barrientos Ortuño en el salón rojo del Palacio de Gobierno.

Allá, uno a uno fueron planteando sus problemas. Comenzó el dirigente gremial Félix Blanco, que pidió al Gobierno que mediante el Ministerio de Trabajo, se les devuelva la sede de la Federación de Gremiales, actualmente en poder —dijo— de pseudo - dirigentes, que se aprovecharon de la revolución del 4 de noviembre para apropiarse" y de la Radio Continental, "que en lugar de labor sindical cumple labor política". Hizo acusaciones contra Baldomero Castel, de quien dijo debe 333 millones de bolivianos a la Federación. Un dirigente fabril dijo que debía juzgarse a los actuales dirigentes. El representante de los trabajadores de telecomunicaciones pidió que se les devuelvan sus sedes sociales, en poder de dirigentes que no fueron legalmente elegidos, señaló que apoyaban el proyecto de autarquización de telecomunicación, que cooperarían en llevarlo adelante, pero pidió que no se contrate personal extranjero, pues los técnicos nacionales se consideraban suficientemente capaces.

QUE INTERVENGAN FEDERACIONES

El representante de los constructores pidió que el Ministerio de Trabajo intervenga todas las Federaciones y Confederaciones y que llame a elecciones democráticas, que pida rendición de cuentas a los dirigentes de todas esas organizaciones sindicales, que el manejo de los fondos del 1 por ciento pro sedes sociales sea encargado a los verdaderos dirigentes, que se intervenga Radio Continental y el sindicato municipal, por estar dirigidos por políticos extremistas y, finalmente, pidió inamovilidad funcionaria. Los trabajadores del Estado, por su lado, solicitaron que se cree el Instituto de Administración Pública y que una comisión especial estudie la incorporación de ese sector a la Ley General del Trabajo.

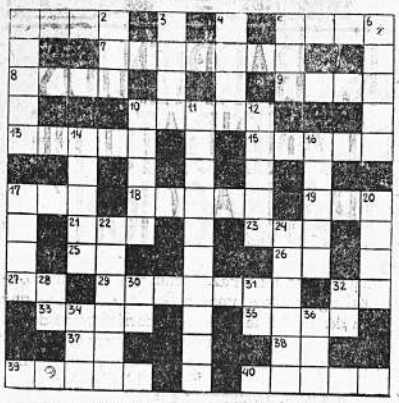
RESPONDE BARRIENTOS

El Presidente respondió esos planteamientos brevemente. Comenzó señalando que él no estaba enterado de la división que presentaban los trabajadores. Esa división fue atribuida al régimen anterior. Les pidió luego unidad: "Ahora —dijo— deseamos que ustedes tengan unidad. No seguiré los pasos de los hombres que trafican con ustedes. Esa era inclinación de Paz Estenssoro, que buscaba la división entre ustedes, para confundirlos, porque a él le interesaba perpetuarse en el poder".

Se refirió luego a la intromisión política: "Dicen ustedes —anotó— que el movimiento sindical está al servicio de alguno políticos y eso duele, porque nadie puede traficar con el sacrificio de los trabajadores. Esas interferencias traban a la revolución, revolución que hicimos para que no haya injusticias. Les ruego superar malos entendidos, analizar lo que pasó años atrás, meditar en los delitos que cometieron los hombres que manejaban

(Pasa a la pág. 5a.)

BOLIVIOGRAMA



HORIZONTALES

1.— Apellido de la ex-reina de la belleza nacional que, como representante de Bolivia e invitada por la Feria de Cali, concurrio al Reinado Internacional de la Caña de Azúcar.
5.— Presidente de Bolivia que, durante su periodo de gobierno de 1961 a 1964, introdujo por primera vez las estampillas para el franqueo de las cartas, 21 de febrero de 1863.
7.— Apellido del Secretario General del Instituto Cultural Boliviano-Alemán q' en en días pasados fue condecorado por el Embajador de la República Federal, con la Cruz del Servicio Alemán, en mérito a su larga trayectoria.
8.— Salida de un astro.
9.— Relación escrita de lo que se delibera en una junta.
10.— Capital de la provincia Murillo del Departamento de La Paz.
13.— Provincia del Departamento de Cochabamba.
15.— Presidente de Bolivia, autor del famoso decreto de 7 de junio de 1939, que obedeciendo a una doctrina de nacionalismo económico estableció el sistema defensivo de las riquezas nacionales.
17.— Junte cosas entre sí, formando un todo.
18.— Tropa que se pone sobre las armas, cuando las circunstancias lo requieren.
19.— Donar, regular.
21.— Prefijo que significa tres.
23.— Edad, en ingles.
25.— Escuché, preste atención.
26.— Luis Castro.
27.— Símbolo quimico del antimonio.
29.— Zona del departamento de Tarija donde se en cuentra en construccion un importante Ingenio Azucarero y del que hasta la fecha en nada se ha adelantado.
32.— Símbolo químico del calcio.
33.— Apellido del Director Técnico del equipo nacional de Tenis que, en 1964, viajó al Brasil para intervenir en el Torneo Sudamericano de este deporte.
35.— Pieza de canto para una voz.
37.— Terminación verbal.
38.— Diptongo.
39.— Población del Departamento de La Paz donde, el 9 de noviembre de 1781, Tupac Catari fue atado vivo de pies y manos a las cinchas de 4 caballos, que partieron en dirección opuesta.
40.— Apellido de uno de los tres jóvenes integrantes de la banda de "teddy boys" y autores del asalto a la Agencia del Banco Central de Bolivia en Sucre.

VERTICALES

1.— Segundo apellido del Fiscal General de la República.
2.— Dueño y señor, patrón.
3.— Apellido del que fue secretario civil del Presidente Villaroel, y que, en un ejemplo de lealtad heroica, el 21 de julio de 1946 murió también colgado de un farol de alumbrado.
4.— Conjunto de cerdas en la cerviz de algunos animales. (Inv.)
5.— Agarradera.
6.— Nombre del sepulcro que [illegible] donde los quechuas enterraban a sus muertos. (Inv.)
10.— Medio zaguero del equipo de foot-ball de Primera "A" del club The Strongest, de la ciudad de La Paz.
11.— Nombre del diario de la ciudad de Cochabamba, cuyos representantes [illegible] teraron al actual Gobierno, su pedido de indemnizacion por la destruccion de sus talleres en 1954.
12.— Río del Departamento de Pando, es afluente del río Madera y sirve de límite internacional con el [illegible] sil.
14.— Capital de la República del Ecuador.
16.— Nombre de una firma comercial de la ciudad de La Paz que intervino en "El Aguinaldo de Navidad de PRESENCIA y sus Anunciadores" con una radio a transistores "Sanyo".
17.— Siglas del Servicio Informativo y Cultural de los EE.UU., en cuyas oficinas de la ciudad de Oruro se registró, el 15 de octubre de 1964, el cuarto atentado dinamitero.
20.— Apellido del Cnl. de Carabineros procesado por encubridor de contrabandos, recibir coimas, [illegible] bro indebido de multas a braceros bolivianos, extorsion y cobro de dineros, según denuncias del Director Nacional de Investigaciones Cap. Rivera Florrio.
22.— Río cercano a la ciudad de Potosí.
24.— Honor, renombre y fama que adquiere uno por sus hechos, su virtud o su talento.
28.— Símbolo químico del bario.
30.— Interjección que denota llamada de atención.
31.— Repetido, expresa la risa.
32.— Interjección equivalente a ¡De ningun modo! ¡Nunca!
34.— Las tres primeras letras de la palabra con que se denomina la piedra sin labrar.
36.— Radical que da a las disoluciones el carácter de la conductividad eléctrica.

SOLUCION AL ANTERIOR BOLIVIOGRAMA

Al Sr. PASCUAL CARDENAS

Se le ruega pasar por PRESENCIA a cancelar la cuenta que tiene pendiente en la empresa.

AVISO PERMANENTE

al señor

JUAN LUZIO

hasta que pague sus deudas en COBANA.

A. Cuadros Sánchez afirma que antes no existían dos presupuestos Ncles.

El ex-Ministro de Hacienda, Augusto Cuadros Sánchez, nos ha enviado la siguiente carta:

Señor Director:

Con frecuencia se ha estado publicando en la prensa algunas informaciones relativas a la formación y ejecución del Presupuesto Nacional, siempre ajustadas a la verdad. Hasta ahora no he querido hacer ninguna rectificación al respecto por la poca importancia que atribuía a tales informaciones, pero hoy me veo obligado a referirme, por la gravedad que a mi juicio entraña, la registrada en un matutino en sentido de que "el régimen depuesto el 4 de noviembre tenía dos presupuestos de la nación", o sea que "había uno real y otro ficticio".

Lo que pasa es que a partir de las presupuestarias modernas del presupuesto de 1961, en que se establece el sistema vigente de los presupuestos por programas, se ha iniciado la incorporación sistemática al presupuesto nacional, o por lo menos su registro en él, de una serie de recursos o rentas destinadas, en cuya recaudación o administración no intervenía el Poder Central. Este proceso de incorporación continúa, al igual que los progresos en las técnicas presupuestarias modernas por la aplicación del sistema de los presupuestos programados.

Antes, se registraba en el Presupuesto Nacional únicamente los recursos que administraba directamente el Tesoro Nacional, y ahora no sólo se registran dichos recursos, sino también las rentas destinadas y recaudadas por las aduanas, las oficinas de la Renta y otras dependencias más de la renta y otras hacen esfuerzos para incorporar en tal presupuesto a todo el sector público, centralizado y descentralizado, inclusive para absorver sus déficit de gestión, lo que no se hacía en años anteriores. Se necesitará un trabajo continuado y meticuloso de algunos años más para la completa y plena vigencia del sistema de presupuestos por programas.

Esta es una contribución para establecer hechos históricos y evitar, en su medida, la repetición de informaciones que no corresponden. En este sentido les ruego, señores directores, la hospitalidad del periódico de su digna dirección.

Agradecido, les reitero las seguridades de mi distinguida consideración.

Augusto Cuadros Sánchez Ex-ministro de Hacienda.

Esto no es cierto. Hemos tenido siempre un sólo presupuesto y público, incluyendo en él los presupuestos adicionales que también registraba la prensa nacional.

Para 1964 y mediante Decreto Supremo Nº 6660 de 31 de diciembre de 1963, se ha votado el siguiente presupuesto:

Renta neta y gropia del Tesoro Nacional	$b. 553.000,000
Renta para entidades varias y gastos e inversiones de recaudación	" 318,229,478
Suma registrada en el Presupuesto para 1964	$b. 871,229,478

Los sesenta primeros días en el gobierno de Eduardo Frei

por

JAVIER ROJAS URZUA

Santiago de Chile (NA).—Luego de haber transcurrido 60 días que el Presidente Eduardo Frei asumió el poder, se puede decir que ha logrado captarse la simpatía y admiración de Chile, no obstante la abierta oposición de la extrema derecha y la extrema izquierda.

El Primer Mandatario dijo al dirigirse al país por radio y televisión: "Algunos se asustan de que yo esté cumpliendo lo prometido. Qué querían? Que yo desdiciera las esperanzas del pueblo y me sentara aquí a esperar que las cosas se arreglen?"

Entre las más importantes cosas que ha hecho en este período el Gobierno de Frei, se cuentan:

—Ha puesto en marcha un plan para que ningún niño se quede sin matrícula en el primer año de primaria. Se calcula que 248 mil niños se quedan cada año sin escuela. Para ello se han movilizado desde las fuerzas armadas (que están matriculando), hasta los estudiantes universitarios, que están construyendo escuelas.

—Ha eliminado los bonos dólares emitidos por el gobierno anterior. Estos documentos son préstamos internos que contrajo la anterior administración con particulares chilenos y en moneda extranjera. Sus tenedores los arrendaban, ya que servían como garantía para realizar importaciones.

—Se han establecido relaciones diplomáticas y comerciales con Rusia, porque según el Canciller, Chile debe mirar su propio interés, dejando al resto de los países que se den el gobierno que quieran.

—Ha anunciado el plan de Reforma Agraria y el inicio de la expropiación de latifundios con pago diferido, que permita al campesino el acceso a la propiedad de la tierra.

—Ha anunciado la implantación del Impuesto Patrimonial es decir, a la fortuna personal de cada chileno.

—Ha puesto en marcha el Plan Habitacional, que permitirá construir 360.000 viviendas en 6 años, con lo que quedaría saldado el déficit de años anteriores, quedando sólo la diferencia que corresponde al crecimiento vegetativo de la población.

—Ha puesto en marcha el Plan de Promoción Popular que tiene dos objetivos: 1) Equipamiento básico de las poblaciones suburbanas (agua, desagüe, luz, etc.), y 2) Promoción de centros comunitarios que permitan al individuo común y corriente estar con un medio para comunicarse con el gobierno.

Becas para Estudios Superiores en Educación

REQUISITOS GENERALES QUE SE EXIGEN DE LOS CANDIDATOS

Sin perjuicio de los requisitos particulares exigidos para cada programa los candidatos a las becas ARGENTINA-UNESCO BRASIL-UNESCO y CHILE-UNESCO deberán reunir los siguientes requisitos generales:

a) Poseer grado universitario en educación o diploma de Escuela Normal Superior o título de profesor normalista. Excepcionalmente, podrán considerarse las solicitudes de candidatos que no posean uno de estos títulos cuando concurran otros antecedentes profesionales valiosos de los que se indican en las condiciones particulares de cada beca;
b) Tener por lo menos 5 años de experiencia docente en su país;
c) Haber revelado capacidad y vocación para el estudio avanzado de problemas educativos mediante la realización de trabajo de investigación original y la publicación de obras o artículos en el campo pedagógico;
d) Gozar de buena salud y no tener menos de 25 ni más de 45 años de edad.

BECAS ARGENTINA-UNESCO

Para estudios superiores en las especialidades de "Organización y Metodología de la Educación Primaria" y de "Sociología de la Educación".

Duración de las Becas

Las becas tendrán una duración de ocho meses (1º de abril a 30 de noviembre de 1965).

Requisitos especiales que se exigen a los candidatos

Además de reunir los requisitos generales, los candidatos deberán:

a) Para la especialidad "Organización y Metodología de la Educación primaria", ser Director de escuela primaria, supervisores o inspectores en el ámbito regional o nacional.
b) Para la especialidad de Sociología de la Educación, ser profesores de asignaturas pedagógicas en las escuelas normales o desempeñar funciones técnicas en centros ministeriales o superiores de estudio pedagógico o de planeamiento educativo. El título de Licenciado, Profesor o Doctor en Ciencias de la Educación se considerará antecedente decisivo.

BECAS BRASIL-UNESCO

Para estudios superiores en las especialidades de Administración Escolar, Programa, Planes, Métodos y Supervisión de la Enseñanza y Formación y Perfeccionamiento del Magisterio.

Duración de las Becas

Las becas tendrán una duración de nueve meses, del 15 de marzo al 15 de diciembre de 1965.

Requisitos especiales que se exigen a los candidatos

Los candidatos a las becas BRASIL-UNESCO deben reunir, además de los requisitos generales ya señalados, los siguientes requisitos especiales:

a) Desempeñar o tener opción a un cargo educacional de importancia en su país, cuyas funciones sean similares a las de: Director, Sub-Director o Profesor de Escuela Normal o Instituto de Formación y Perfeccionamiento del Magisterio; Director o Subdirector de Administración o Supervisor o Inspector de los Servicios de Educación; Jefe o Especialista de Oficina, Sección o Instituto de Experimentación e Investigación Pedagógicas; Jefe o Subjefe de la Sección de Educación Primaria del Ministerio de Educación.
b) Además del Español o Portugués poseer conocimientos básicos de Inglés.

BECAS CHILE-UNESCO

Para estudios superiores en las especialidades de Planeamiento, Organización y Administración de la Educación; Formación y Perfeccionamiento del Magisterio y Orientación Educacional y Vocacional.

Duración de las Becas

Las becas tendrán una duración aproximada de nueve meses, del 16 de marzo al 20 de diciembre de 1965.

Requisitos especiales que se exigen a los candidatos

Las candidatos a las beas CHILE-UNESCO deben reunir, además de los requisitos generales ya señalados, los siguientes requisitos especiales:

I.— Para la especialidad de Planeamiento, Organización y Administración de la Educación.

a) Pertenecer a un país que tenga establecido, o vaya a establecer próximamente, servicios de planeamiento integral de la educación;
b) Tener experiencia en administración de los servicios educativos como director de centro escolar; supervisor o inspector, o administrador, en el plano nacional o regional;
c) Además del dominio del Español, poseer conocimientos básicos de Inglés.

II.— Para las especialidades de Formación y Perfeccionamiento del Magisterio y de Orientación Educacional y Vocacional;

a) Desempeñar o tener opción a un cargo educacional de importancia en su país cuyas funciones sean similares a las siguientes; Jefe o especialista de una oficina, sección o instituto de experimentación e investigación pedagógica; Director de escuela primaria completa y perfeccionamiento del Magisterio, o Jefe o Subjefe de la sección educación primaria del Ministerio de Educación.
b) Además del dominio del Español poseer conocimientos básicos de Inglés.

Los candidatos podrán solicitar los formularios respectivos en las oficinas de Naciones Unidas (6º piso Cía. Boliviana de Seguros) o en la Misión de Unesco (Ministerio de Educación).

El plazo impostergable de presentación de las solicitudes fenece el 15 de enero.

CARLOS QUIROGA
Secretario Permanente de la Comisión Nacional de Unesco
RAUL DUEÑAS M.
Director Nacional de Becas

Comisión Nacional de la Un[illegible]

CONVOCATORI[illegible]

NACIONES UNIDAS OFRECE BECAS PA[illegible] DIOS EN EL INSTITUTO INTERNACIONAL DE S[illegible] GIA E INGENIERIA SISMOLOGICA EN EL JAP[illegible]

Requisitos: Título universitario en matemáticas [illegible] ingeniería (o conocimientos equivalentes [illegible] dominio del inglés.

duración del curso: 12 meses a partir de septi[illegible] 1965.

Gastos de viaje ida y vuelta serán pag[illegible] Unesco, así como las de permanencia en la sede [illegible] dios del becario, más 50 dólares de subvención p[illegible]

Los formularios los podrán solicitar en la [illegible] de Unesco (Ministerio de Educación) o en las ofi[illegible] Naciones Unidas 6º piso Compañía Boliviana de [illegible]

Las solicitudes deberán llegar a la Unes[illegible] antes del 31 de enero.

CARLOS QUIROGA, Secretario Permanente de [illegible]
Comisión Nacional de Unesco
RAUL DUEÑAS M., Director Nacional de Becas

Ministerio de Salud Públ[illegible]

Centro de Salud "La Pa[illegible]

Concurso de Méritos para los cargos siguientes:

2 Médicos Pediatras de 3 horas cada uno, ho[illegible] 14 a 17.

2 Médicos Clínica Broncopulmonares de 3 hora[illegible] uno, turnos: de 9 a 12; Tardes de 14 a 17.

REQUISITOS:

1.—Título en Provisión Nacional

2.—No estar comprendido en el Decreto de in[illegible] tibilidades.

3.—Experiencia profesional, no menos de dos [illegible]

Los expedientes con copias fotostáticas de Tít[illegible] tificados de trabajo deberán ser presentados en la [illegible] ción del Centro de Salud "La Paz", todos los día[illegible] de hs. 8.30 a 12, venciendo el término el día 18 de[illegible] te mes.

La Paz, 12 de Enero de 1965.

LA DIRECCION

A LOS DEUDORES DE "PRESENCIA"

A las empresas publicitarias, firmas comer[illegible] les, entidades y personas particulares que adeu[illegible] a "PRESENCIA" por concepto de AVISOS y rec[illegible] ción de SUSCRIPCIONES, se les ruega pasar [illegible] nuestras oficinas a arreglar sus cuentas pend[illegible] tes. Caso contrario nos veremos obligados a pu[illegible] car sus nombres en forma permanente.

La Paz, 5 de enero de 1965.

LA ADMINISTRACIO[illegible]

TRIC Y TRAQUE

GUMERSINDO

EGOISTO

PRESENCIA

DIRECTOR: Huáscar Cajías K.
CO-DIRECTOR Y GERENTE: Alberto Bailey Gutiérrez
CONSEJO DIRECTIVO: Juan Quirós, Alfonso Prudencio Claure, Jaime Humérez S., Horacio Alcázar P., Carlos Andrade Q.

La Paz (Bolivia), Martes 12 de Enero de 1965

Editorial

EXPLICACIONES NECESARIAS

Muchas son las denuncias públicas que se han he-ho sobre malversaciones de fondos estatales; a veces, siquiera se trata de simples malversaciones —utiliza-ón de dinero en ítems distintos a los presupuestados— no de apropiaciones que fácilmente podrían ser inclui-os en figuras delictivas como la estafa y el hurto.

Los principales sindicados, casi siempre altos fun-cionarios del Estado, suelen defender su actuación a -vés de publicaciones explicativas o que pretenden ser -es. Justo es reconocer que a veces, las menos, la ex-icación es convincente y toca el fondo del asunto. -ro en la mayoría de los casos, se sale por peteneras: dice simplemente que el tribunal ante el cual se han -coado los juicios no es competente; en general, se -ude a que el sindicado goza de caso de Corte y se -rega que sólo se responderá ante el tribunal debido.

En cuanto a la opinión pública, ella es dejada de -do, como si no importara.

Si los sindicados creen tener la razón, pueden sal-r tanto sus actuales convicciones jurídicas como la -cesidad de dar explicaciones al pueblo, al cual, en -finitiva, le fueron sustraídos aquellos fondos. Pueden -garse a concurrir a los tribunales que juzgan incom--tentes, pero sin dejar de explicar públicamente qué -cieron con los dineros que claramente recibieron y de -ya disposición no hay justificativo legal alguno.

Mientras tales personas sigan "aclarando" que no -presentarán ante los tribunales porque no se ha teni- en cuenta el caso de Corte, mientras toda explica--ón que dan se reduzca a una discusión sobre compe--cia judicial, habrá razón para pensar que carecen -justificativo para haber dispuesto de dineros del Es--do y que se los apropiaron o gastaron en provecho de -tereses personales o de grupo, pero no de la nación. -éste es el aspecto que más interesa conocer a la opi--ón pública. —

REFORMA AGRARIA

-ntamos con todos las con- -nes naturales para produ- -ados los alimentos de ori- -animal y vegetal que ne- -imos. Precisamente, la re- -a agraria tenía como uno -us objetivos, alcanzar ese -abastecimiento, aumentan- -a producción nacional, lo -a su vez, habría de traer -go un considerable mejo- -ento en el nivel de vida -s campesinos.

-sabemos que la reforma -ia no ha alcanzado tal -- -dad; muchas han sido las -as del fracaso: la enorme -a de demagogia con que -compañó a cada ... la aparición de nuevos -ciales ... el suministro de armas -ez de arados, el abierto -en muchos lugares al -uen, etc. En cambio falta -uda con maquinarias, po- -es que fueran, el sumi- -en cantidad adecuada -emillas y animales selec- -dos y, sobre todo, c... -permanente para que los -esinos pudieran sacar -ecno de cualquier auxilio -rial que se les suminis- No es que no se haya -o nada en estos aspectos, -que no se hizo lo suficien- -ara que, aunque fuera en -de doce años, la refor... -ia ya tuviera éxito mani- -do en un aumento subs- -al de la producción. Pien- -lo que se hubiera logra- -, por ejemplo, se hubie- -destinado a incrementar la -ucción los dineros que, en -s considerables ahora co- -tas, se destinaban a los -mismos de represión polí- -a obtener que los campe- -no votaran según su con- -cia.

-reforma agraria habrá re- -do sólo la mitad del cami- -ue le corresponde, mien- -no se den a a los agricul- - y ganaderos —sobre to- -do del altiplano y los valles— los medios necesarios para que puedan conseguir más elevados niveles de vida.

Una verdadera superación sólo habrá de obtenerse si, mediante la colaboración sistemática entre los esfuerzos nacionales y la ayuda extranjera, se consiguen para los campesinos maquinarias, siquiera elementales, arados y la difusión de la adecuada educación técnica, para que esos medios materiales sean debidamente utilizados.

Estos objetos deben ser inmediatamente encarados por la Junta de Gobierno que ya ha dado un primer paso, al disponer el reparto de mil arados entre los campesinos de Achacachi.

-DIAR A LOS HOM- -ES ES COMO SI -EMARAS TU CA- - PARA DESHA- -ERTE DE UNA RA- -A.

LA MERCANTIL
-N MENSAJE VOLUNTAD DE
DE BUENA
Reaseguros
-e Seguros
-ERIEDAD
SEGURIDAD
SERVICIO

La política hoy

Por POLITICUS

Las noticias que vienen del exterior confirman lo que sucede en el país: Paz Estenssoro no volverá a ser el personaje político importante que fue. Pero, en cambio, hay muchos pazestenssoristas que juzgan llegado el momento de ocupar el primer plano. Son hombres de alrededor de cuarenta años, en general movimientistas no de antigua sepa, que creen que la generación anterior se ha sepultado tanto por sus errores como por su edad y debe ser remplazada por figuras nuevas que enarbolen como bandera el nombre de un partido que hizo reformas y los aciertos —reales o supuestos— de los políticos viejos.

Se repite así un fenómeno corriente en nuestra historia. Los fundadores de los partidos no pueden pasar de cierta edad; son desplazados por la impaciencia de los nuevos; quedan simplemente como jefes cuasi honorarios, mientras otros se encargan de la política activa y recogen sus frutos.... y sus amarguras.

—oOo—

El embate contra la ex-Policía Boliviana tiene consecuencias políticas inevitables.

Sus integrantes son ahora un objetivo de primer orden para los grupos opositores que piensan capitalizar en propio provecho el descontento de aquellos que, se consideran injustamente involucrados en generalizaciones precipitadas y chivos expiatorios del anterior régimen y de la revolución de 1952.

Las declaraciones últimas del Gral. Barrientos se han interpretado unánimemente como abandono de su antigua posición de rechazar su candidatura presidencial.

Pero algunos grupos que especulaban con esa posibilidad hace tiempo, parece que no tendrán oportunidad de participar en ningún reparto de "peras".

—oOo—

Impresión general: la próxima reunión de FSB, esperada con mucho interés por falangistas y no falangistas, no hará designaciones terminantes de candidatos.

Dejará a la dirección del partido en libertad para obrar de la mejor manera según las circunstancias que se presenten luego.

En el aspecto de candidaturas lo más que hará serán dar algunas directivas.

Muchos falangistas piensan, para obrar de ese modo, que el panorama es confuso y que lo mejor es conservar la flexivilidad ante emergencias futuras.

El PSD, que tiene un grupo selecto de dirigentes, superior al de otros partidos, inicia deliberaciones muy importantes.

Lo más probable, dentro de los que desean formar un gran núcleo demócrata-cristiano no se irá a ninguna fusión, sino a una alianza de partidos en que cada uno de éstos conservará mucha libertad.

El tipo de alianza estará en gran medida determinado por lo que establezca luego el Estatuto Electoral.

El incremento de las recaudaciones; balanza comercial y balanza de pagos

Por: VICTOR MOYA QUIROGA

Ultimamente a ciertas autoridades hacendarias se les ha dado el prurito de entusiasmarse y hacer alarde de que las recaudaciones aduaneras han aumentado no obstante el CONTRABANDO, lo que quiere decir que si a este delito se lo proscribiera, habría más ingresos al Tesoro Nacional.

Pero, qué medidas reglamentarias se han tomado o se toman para reprimir al CONTRABANDO, sin embargo de existir las disposiciones legales correspondientes?

Ya en una oportunidad se dejó constancia, en documentos oficiales, de "que no era un misterio de que la Contraloría General de la República y las Prefecturas de los distintos Departamentos tenían en su poder verdaderas montañas de pliegos de cargo por deudas de los funcionarios de recaudación, deudas incobrables q' conforme corría el tiempo eran olvidadas por todos y pasaban a engrosar el enorme archivo de papeles sin importancia". Pero la cuestión no se concretaba sólo a los dineros que por medios delictuosos dejaron de ingresar al Tesoro Nacional. En el complicado mecanismo de las Aduanas, seguramente el Fisco nunca había llegado a comprobar la veracidad de las partidas asentadas en los libros, mediante las cuales se daban apariencias lega... los ingresos y al manejo discrecional de fondos". Se dijo, con énfasis: "Si se realizara ese trabajo, estamos seguros de que se llegaría a la conclusión de que un gran porcentaje de las RECAUDACIONES MUNICIPALES ha sido distraído en provecho particular".

Casi podemos afirmar, que la mayoría de los "NUEVOS RICOS" fueron incubados al calor de la llamada "Revolución Nacional".

Se agregó: "Por duros que parezcan tales conceptos, están en la conciencia pública y son la expresión cabal y cierta de la realidad".

Apartándonos del tema central de este artículo, hemos tenido que torcer, obligadamente y de refilón, el contrabando y los fraudes aduaneros. Si en el Banco Central de Bolivia se cometieron fraudes con DINERO; en las Aduanas, se cometieron con MERCANCIAS.

Se ha ponderado comparativamente que las recaudaciones aduaneras entre un tiempo determinado y otro, han aumentado, sin parar mientes en que es absurdo enfocar temas económicos-hacendarios, tan super... mente como si la bonanza del país radicara en el incremento de las recaudaciones aduaneras.

¿Cual es la función económica de las Aduanas?

En los tiempos que corren sería ridículo e infantil concretarse a considerar a las Aduanas como oficinas puramente recaudadoras que tiendan a impulsar, a incrementar y fomentar las transacciones comerciales favoreciendo las importaciones sobre las que recaen los impuestos, que son la materia imponible, olvidando su función eminentemente reguladora del comercio Exterior.

Para ver y medir la magnitud de este Comercio, es que existen la Balanza Comercial y la Balanza de Pagos.

En todos los países y bajo todos los Gobiernos, de distintas orientaciones políticas las rentas aduaneras sean ellas provenientes de importaciones o exportaciones, desempeñan un papel de suma importancia en la Hacienda Pública de las Naciones.

Proteccionismo, Libre cambio o simplemente Fiscalismo, son los sistemas económicos que se proclaman al ritmo de los Tratados Comerciales que se suscriben a base de cláusulas más o menos comprensivas de la Nación más favorecida. Y ello, velando por la conveniencia e intereses de las altas partes contratantes.

Si así se orientan; dirigen y entienden los negocios internacionales, es lógico pues, que los Aranceles Aduaneros de Importaciones y Exportaciones, tomen su fuente de tal o cual política económica que conforma las necesidades de los pueblos, planeando su desarrollo económico y social, para no romper simultaneamente toda la serie de hostilidades de una "guerra de tarifas arancelarias", que felizmente se va desterrando con las instituciones del Mercado Común y la Zona de Libre Comercio.

Si son estos los principios generales del cambio, que por otra parte reglan el trato recíproco entre los cambistas, es decir, entre compradores y vendedores, consagrados la facultad de obrar libremente con iguales derechos, no puede haber, pues, entonces, solamente compradores, ni simplemente vendedores. Es natural la coexistencia de ambos. Cuanto compro, tanto vendo, es la consigna de los negocios internacionales, que salden al fin de cuentas la Balanza Comercial y la Balanza de Pa...

Desgraciadamente no tenemos a mano los datos estadísticos que pudieran ilustrarnos acerca del monto a que alcanzan las transacciones comerciales de nuestro Comercio Exterior en estos doce últimos años nefastos que con-

(Pasa a la pág. 6a.)

LA EXTRADICION

Por FELIPE TREDINNICK-ABASTO

La extradición es el acto jurídico que se realiza mediante la entrega de un individuo, acusado o reconocido como culpable de un crimen o delito, al Estado reclamante, que es a todas luces competente para juzgarlo y punirlo.

De un modo general, la extradición está regulada por tratados bilaterales o multilaterales, donde se establecen las condiciones que deben ser observadas por los países signatarios para completar un proceso de extradición.

Sin embargo, la extradición puede realizarse independientemente de tratados, con la garantía de reciprocidad, puesto que se funda en una obligación internacional. Pero la extradición no sólo se basa en la solidaridad internacional y en la garantía de reciprocidad, sino también en el deber de combate al crimen en general, buscando la defensa y la conservación de la tranquilidad pública y del orden social vigente.

Todas las normas de defensa social exigen que todo criminal o delincuente que busque refugio en otro país sea pasible de un proceso de extradición. Los intereses de la justicia deben ser protegidos internacionalmente para que todo crimen o delito sea debidamente castigado.

Muchos países no admiten la extradición para sus propios ciudadanos, llevados por razones sentimentales y principios patrióticos. Se exceptúan de esta regla a algunos países como Estados Unidos y Gran Bretaña que atribuyen un carácter territorial a la jurisdicción criminal.

El Código Bustamante, aprobado por la Sexta Conferencia Internacional Americana, reunida en La Habana, en 1928, así como la Convención de Montevideo de 1933, asignaron un carácter facultativo a la extradición de nacionales. Sin embargo, la doctrina internacional contemporánea es favorable a la extradición de aquéllos, aunque no se trata de una norma obligatoria.

Los crímenes y delitos que dan lugar a la extradición suelen ser enumerados por los tratados correspondientes o figuran en la legislación interna de cada país interesado, lo que no implica en limitación alguna.

En general, están sujetos a extradición sólo los crímenes y delitos de cierta gravedad y cuya sanción sea superior a uno o dos años de cárcel o prisión. Se exceptúan los crímenes estrictamente políticos y los delitos que sólo impliquen en responsabilidad militar, como la insubordinación, el abandono de puesto de guardia, la cobardía frente al enemigo y la deserción, aunque la jurisprudencia muestra que cuando se trata de deserción cometida por marineros de barco de guerra o mercante la entrega casi siempre es verificada.

El Estado que recibe el pedido de extradición es el que debe decidir sobre el carácter de la transgresión y determinar si la misma constituye un crimen político o de derecho común.

La extradición también puede ser negada en las siguientes hipótesis: 1) si el acusado, en el país donde ya se encuentra, hubiera sido condenado o absuelto por el delito que se le imputa, 2) si el acusado estuviera sometido a juicio en el país donde buscó refugio, y 3) si estuviera sometido a un juicio por tribunal de excepción en el país que abandonó.

Por otra parte, no existe prohibición alguna de que la extradición sea concedida en caso de que el delito sea anterior a la existencia de tratado. Obviamente, el principio de la irretroactividad de la ley penal no se aplica en este caso.

Como se trata de un acto de soberanía, el pedido de extradición se lo formula de Gobierno a Gobierno y obedece a ritos especiales por vía diplomática primero y luego por las vías judiciales.

Es fundamental que el pedido o proceso de extradición esté debidamente instruído y acompañado de documentos que establezcan la identidad del acusado, el hecho incriminado, la acusación o la copia de la sentencia condenatoria, etc. En general, los documentos correspondientes están enumerados por las leyes internas sobre la materia o figuran en los tratados de extradición. La tramitación por la vía diplomática es considerada prueba suficiente de la autenticidad de los documentos.

En casos de urgencia, puede ser concedida la prisión preventiva del acusado, bastando un simple pedido de la autoridad competente del Estado reclamante.

Si fuera negada, la extradición no podrá ser pedida por el mismo hecho anteriormente imputado. Si fuera concedida la extradición, el Estado que la concede coloca al acusado a disposición del Estado reclamante, que dispone de un plazo prudencial para trasladarlo a su jurisdicción.

Por último, el acusado no podrá ser juzgado por crimen o delito diferente de aquél que hubiera determinado su extradición, salvo si concordase con ello.

¿Que pretende la reforma litúrgica?

El siguiente artículo es la respuesta que el R. P. Jorge Alvarez Calderón, Secretario de la Comisión Arquidiocesana de Liturgia, ha dado a la pregunta: ¿Qué pretende la Reforma Litúrgica?

La reforma litúrgica ha empezado en nuestro país. Muchos la esperábamos con ansiedad. Hoy ya tenemos la alegría de saber que es una realidad.

Sin embargo es bueno desde ahora preguntarse cuál es el objetivo real de esta reforma. Porque de otra manera corremos el riesgo quizá de interpretar falsamente o de disminuir su valor. Corremos el riesgo de hacerle una moda pasajera, una forma de agradar al público, un caramelo que rápido se disuelve... Ya se ha oído algunas voces en estos días: "ahora las preferencias van por lo comunitario, ayer era por lo individual, mañana será otra cosa..."

Ya no es posible que esa haya sido la mentalidad del Concilio al iniciar sus labores con la reforma litúrgica. No es imaginable que los obispos de todo el mundo se hayan reunido para hacer una obra de alcance restringido y pasajero.

En realidad el Concilio cala hondo. Desea vivificar los puntos neurálgicos de la Iglesia para lograr un verdadero resurgimiento espiritual. La Liturgia es uno de estos puntos neurálgicos.

RESTABLECER SU LUGAR A LA PALABRA

Si la fe cristiana es ante todo un llamado de Dios, una Palabra de amor y de salvación, un regalo de la gracia de Dios que viene hacia el hombre para suscitar de él una respuesta, lo elemental es que ese llamado y esa Palabra sean comprendidos para que puedan suscitar una respuesta consciente de entrega total.

Ahora bien, por razones históricas explicables ya no justificables, esta Palabra Santa llegaba a nuestras comunidades cristianas ¡en latín! que es como si no llegara, pues un pensamiento expresado en un idioma extraño no llega al que lo recibe. Más aún, y tanto más paradójico nos parece ahora cuanto más acostumbrados estábamos a la situación anterior, ¡la respuesta también la dábamos en latín! De tal manera que, salvo un grupo de iniciados, la mayoría de los fieles corría el riesgo de tomar el cristianismo como un conjunto de prácticas rituales sin más. No les era posible descubrir mucho más. La religión de la Palabra viva de Dios podía así degenerar en una religión de ritos más o menos ciegos. Y eso empobrecía enormemente la vida espiritual de nuestros fieles.

La reforma tiene como primer objetivo permitir al pueblo fiel un contacto vivo con la Palabra de Dios, una recepción conciente y fructuosa de los regalos del Señor transmitidos por los sacramentos. Y por ende la reforma permitirá también una respuesta del fiel más total, más completa, más consciente a la Palabra de Dios y que lo comprometa en toda su vida a ser un verdadero discípulo del Señor.

DAR LUGAR A LOS FIELES

Pero la reforma tiene un segundo objetivo muy amplio en alcances. Promueve la participación activa de los fieles en la Liturgia. Y esto tampoco por razones de moda de una época sino para manifestar la esencia misma de la Iglesia, ya que la Liturgia es una expresión de la Iglesia.

Para muchos la Liturgia era algo "de los sacerdotes". Los fieles no tenían sino que "asistir" a ella como se asiste a un espectáculo. El Concilio reacciona. La Liturgia es la acción de toda la comunidad cristiana, sacerdotes y laicos. Todos los que han recibido el bautismo son llamados a recibir continuamente los dones divinos de la Palabra y los Sacramentos. Todos están investidos para alabar al Señor y expresarle en comunidad su agradecimiento. Todos están llamados a ofrecer con Cristo el sacrificio eucarístico. Todos por lo tanto tienen la responsabilidad del acto litúrgico. Y esto debe irse sintiendo cada vez más en nuestras ceremonias litúrgicas donde, sacerdotes y laicos, cada uno en su papel propio, deben unirse en una misma acción.

Esto evidentemente exige un cambio de mentalidad. Pero será un cambio saludable. Y que poco a poco rebalsará los límites del culto: al sentirse responsables de la Liturgia, los fieles irán comprendiendo que también deben sentirse responsables de la Iglesia en su totalidad. El clero por su lado, al descubrirse solidario de los fieles en el acto litúrgico y no solicitarlo, sentirá más la necesidad de los laicos para llevar junto con ellos la presencia salvadora de Cristo al mundo. La "Iglesia" dejará progresivamente de ser sinónima de "los clérigos" para llegar a cumplir más plenamente su vocación de ser "Pueblo santo, congregado y ordenado bajo la dirección de los obispos".

Si tenemos bien presentes estos dos objetivos principales de la reforma, sacaremos de ella todo su fruto.

El proceso va a ser lento. Todos estos cambios no se hacen sin dificultades. El sólo hecho de cambiar de lengua y de comenzar la participación de los fieles no va a traer la renovación. Esta llegará después de un lento proceso de maduración.

ARTE Y CULTURA

Banchs estudiado por Leonidas de Vedia

Tengo a mano el libro amable y bello. Se llama "Enrique Banchs" y lo ha escrito Leonidas de Vedia, el gran crítico de "La Nación" de Buenos Aires. Ni la obra ni el autor me son desconocidos, mucho menos el hombre, objeto de la biografía: el poeta Enrique Banchs, con quien he compartido una vieja amistad iniciada en Bogotá y Buenos Aires, asiento de dos congresos de Academias de la Lengua Española. Su vida, presentida y realizada por un Hado que le acompañó en la gloria, es lección de grandeza. Su sencillez humana, su silencio, su distancia discreta de toda combustión apasionada, dan por resultado la figura de un poeta cercano a la santidad. Y como dice Leonidas de Vedia, citando a Maritain que "el sentido poético no es el sentido lógico", diré yo que lo grande, a fuerza de único, es ilógico, ya que todo orden rebasado es un orden poético. Banchs cayó, pues, en el desorden de la poesía que conduce al hombre por la desajustada senda y el desajustado ropaje de lo bello. "Las barcas", "El cascabel del halcón", "El libro de los elogios" y "La urna", forman la base, maciza y firme, de la obra del poeta, "son los cuatro pilares de su fama", su apretón de manos con la vida y la palabra de su demanda. No podré olvidar nunca el enunciado de esta experiencia humana: —"Yo estuve con el Pueblo y con él puse el hombre / Para hacer de los viejos edificios escombro. / Porque nada es tan dulce como arrancar el cardo / Cuando se tiene puesta la simiente del nardo". Honda lección de respeto al vergel estatuido por Dios y por la Ley, olvidados, cien veces, por la ambición y la vesania.

Enrique Banchs guardó los versos en una penumbra inaccesible. Esperó acaso, sin pedirlo, que el juicio de sus semejantes se tornara maduro alrededor de su obra. Y estuvo así, con los labios sellados, viendo correr la vida y los años, esas dos deidades que van construyendo el poema inapreciable de la existencia, dando el toque definitivo a la personalidad y poniéndole el sello de la grandeza. De pronto, Banchs —mi buen amigo Banchs— ve que todo comienza a florecer junto a su gloria y surgen los premios que ponen plata del Potosí a sus cabellos canos. ¡Qué belleza de obra y de justicia! Hace días recibió —para el area limpia y honesta de su trabajo literario— el reconocimiento de los argentinos. Así, en el atardecer, sabe que todo plazo cumplido es más admirable cuando le pone espacio y calma el propio Destino. Y que sus versos no fueron palabra echada al viento, tal grano que se llevó el vendaval, sino una siembra de la emoción en el surco óptimo de la gloria. Aplauso de multitud merece su verbo de madurez —"Ser libre es ver la gloria del sol si esa estría / de la pasante nube. ¡La libertad es el día!".

"Ediciones Culturales Argentinas", dependiente del Ministerio de Educación, ha cumplido un deber que pone una nota de honda belleza en la tarea cultural del Estado, al haber editado la obra que comento y en la que forman simbiosis el prestigio de Enrique Banchs, analizado en su obra, y el sentido crítico de Leonidas de Vedia, dos nombres cimeros en América y que, en este tomo de cuarto mayor, apretado en doscientas páginas, brindan su abrazo cordial que equivale a la denuncia del buen juicio, del mejor entender y el mejor glorificar. El libro supone, además, una conducta de reconocimiento de una vocación que fue santamente cumplida por Banchs e interpretada magníficamente por Vedia. Repito para este último, su propio verso, aplicado a una obra trascendente y perenne: —"Mueren las frases lejos del anhelo / de trasuntar tu suavidad serena". Porque eso hay en la vida de Banchs, por sobre todas las cosas: serenidad.

DIAZ MACHICAO

ESTADOS UNIDOS

Johnson ante el Congreso

Por JULIO ANTONIO ROY

Washington.— El Presidente Johnson, con el vigor y la autoridad que le comunicó la victoria en las elecciones de noviembre, tiene prisa, y, como es un hombre equilibrado y responsable, se hace suya la máxima de Augusto: "apresurarse lentamente". Es decir, con un pie en el acelerador y otro en el freno.

El primer lunes de enero, durante la mañana y la tarde, el nuevo Congreso se organiza internamente. El Congreso, elegido hace dos meses, es mayoritariamente demócrata en la proporción de 2 a 1 (en la Cámara de Representantes, 295 diputados demócratas y 140 republicanos; en el Senado, 68 y 32, respectivamente).

Apenas terminada la organización interna, hace su aparición en el Congreso el Presidente Johnson para leer su Mensaje de la Unión, esto es, la exposición de su programa de Gobierno durante el año 1965.

Son las 9 de la noche, la hora de la velada invernal en los hogares americanos.

El Presidente es saludado con un gran aplauso. Todo el mundo se ha puesto de pie. Una vez en la tribuna, el Presidente empieza:

"En este lugar que fue mi hogar, estoy conmovido por... Gracias a la televisión, e... viejas amistades...".

Gracias a la televisión, el Presidente es visto y su discurso escuchado por toda la nación. Hay dos audiencias: la visible, de unos cuantos centenares de personas, y la invisible que asciende a 40 millones.

Johnson no es un orador como Roosevelt, ni tiene la gracia y la elegancia espiritual de Kennedy. Habla pausadamente. Para leer un discurso de unas 4.000 palabras emplea 50 minutos. No hay en su elocución frases floridas ni párrafos retóricos. Su prosa está podada de adjetivos. Pero tiene nervio. El discurso es austero, pero firme.

—oOo—

El salón de sesiones (la Cámara de Representantes) ofrece un aspecto imponente. Todo el Washington político está aquí: senadores, diputados, los secretarios de gobierno, la Corte Suprema, el Estado Mayor del ejército, altos funcionarios de la administración y el cuerpo diplomático.

En un palco, comunicando una nota femenina y familiar al espectáculo la esposa del Presidente, Lady Bird, sentada entre sus dos encantadoras hijas, Lynda y Luci.

En el hemiciclo, caras nuevas: Robert Kennedy, senador por Nueva York.

En el hemiciclo, caras nuevas: Robert Kennedy, senador por Nueva York, el senador Montoya de New México, el senador Murphy, de California. No se ven, en cambio, caras ... los que el Congreso estaba acostumbrado: el senador Kefauver, que falleció, el senador Keating, derrotado por Bob Kennedy, el senador Goldwater y el representante Miller, que murieron políticamente en las elecciones de noviembre.

El Presidente Johnson, c... ayuda de un aparato eléctric...

(Pasa a la pág. 7a.)

CORREO DE FRANCIA

Horia, Barrault, Picasso..

Por PEDRO SHIMOSE

Vintela Horia acaba de publicar su última novela: "La séptima carta".

Recibida friamente, los círculos literarios franceses le han dedicado una tímida nota en la cual se puede apreciar la animadversión que aquí se le tiene a quien se acusa de haber colaborado con los nazis.

Vintela Horia se inspiró en la vida del poeta latino Ovidio para escribir su ya célebre "Dios nació en el exilio". Ahora es Platón quien revive a través de la pluma del escritor rumano.

Horia se nutre de los escritos platónicos para relatar los tres viajes del filósofo a Siracusa, donde intenta convencer al tirano Dionisio a que gobierne según los principios de la República y de las leyes.

Después de "Dios nació en el exilio", "El caballero de la resignación", y "Los imposibles", de problema de la libertad sigue siendo el tema predilecto de este excelent escritor que es Horia.

— * —

He aquí una noticia para quienes aman el teatro. Jean-Louis Barrault, director del Teatro Nacional Popular de Francia, dice en "Le Figaro Litteraire":

"El teatro es acto de vida. Es amor. El amor bajo todos sus aspectos.. En la escena no hay más que un sólo enemigo: el tedio.. El teatro no puede morir. Es tan necesario al espíritu como al germen a la vida. Todo se alía contra él: la lluvia, e sol, el automóvi, el cine, la televisión.... Pero son estas dificultades las que hacen la nobleza del oficio".

— * —

La Editorial Gallinard acaba de lanzar "Conversaciones con Picasso" de Brassaí. Brassaí es el seudónimo de un fotógrafo que, además, escribe novelas y memorias, como se ve.

Brassaí nos muestra al Picasso desconocido, un Picasso al desnudo, con su mal carácter y sus caprichos, con sus excentricidades y sus proyectos.

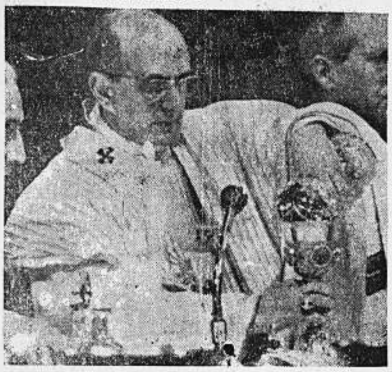
Es a través de las "conversaciones con Picasso" que nos explicamos por qué este pintor catalán no firma sus telas, por qué optó por el apellido de su madre, por qué le encantan los murciélagos y por qué acostumbraba a andar con los bolsillos agujereados, detalle que ya conocia Cocteau al escribir su "Ode a Picasso": "Rien dans es manches, rien dans les ponches...".

En torno de la figura central de Pablo Ruiz-Picasso, aparecen Prévert, Eduard Michaux, Reverdy, Sartre, Camus, Cocteau....

Lille, enero 1964

Su Santidad aconseja a la Rota que se cuide de fraudes y falsos testimonios

CIUDAD DEL VATICANO, 11 (AP).— EL PAPA PAULO VI HOY DIJO A LOS JUECES DE LA ROTA VATICANA - EL TRIBUNAL ECLESIASTICO QUE SE OCUPA DE LOS CASOS DE MATRIMONIO - QUE TOMEN PRECAUCIONES CONTRA FALSOS TESTIMONIOS Y DOCUMENTOS FALSOS PRESENTADOS "PARA ALTERAR EL CURSO DE LA JUSTICIA VERDADERA".



PAULO VI... "El culto de la justicia os ayudará a evitar cualquier laxitud que pueda permitir a alguien alentar peligrosas esperanzas, hacer gastos inútiles y experimentar verdaderos daños...".

En un enérgico discurso, el Pontífice afirmó que "personas sin escrúpulos" estan manipulando con las pruebas traídas ante el tribunal. Las observaciones fueron formuladas en una audiencia concedida en la biblioteca privada del Pontífice a los 19 jueces de la Rota.

El tribunal, establecido en el siglo XIII, es una corte de apelaciones de tribunlaes diocesanos en casos de matrimonio.

Es el único cuerpo de la Iglesia que puede declarar anulado un matrimonio católico. El Pontífice afirmó que sus palabras no deben ser interpretadas como una amonestación al tribunal, cuya labor, añadió, es merecedora del "más alto elogio y estimación".

SACERDOTES DE LA JUSTICIA

"Sois los sacerdotes de la justicia" dijo, "pero nos gustaría llamar vuestra atención hacia los peligros que pueden poner en peligro vuestra acción.

"Vuestros dictámenes son efectuados para la Iglesia y en nombre de ésta. Por ello deben estar alejados aún de la más leve sospecha de injusticia.

"La injusticia puede ocurrir durante la preparación de un juicio, cuando profesionales sin escrúpulos manejan causas que os son presentadas, alterando fundamentalmente su realidad con razones infundadas, pruebas inconcluyentes, testigos falsos, o documentos falsos o alterados.

"En esta fase preliminar, será necesaria una gran prudencia de vuestra parte para evitar que se cimente ninguna injusticia. El valor de la verdad será necesario para advertir a los casados... que el Divino Juez no puede ser engañado".

"Al aceptar o rechazar un caso", dijo el Papa, "necesitaréis vosotros un agudo sentido de la justicia para que cualquier causa sin razón, o basada abiertamente en falsedades... sea firmemente rechazada.

CULTO DE LA JUSTICIA

"El culto de la justicia os ayudará a evitar cualquier laxitud que pueda permitir a alguien alentar peligrosas esperanzas, hacer gastos inútiles y experimentar verdaderos daños. Por otra parte, vosotros evitaréis una severidad excesiva que niegue una fe razonable a aquellos que presenten una queja, con el peligro de obstruir a quienes estan en su justo derecho... cuando surja la necesidad de solucionar dolorosas situaciones morales".

El Papa agregó que "cualquier sospecha de injusticia" puede ser evitada aboliendo "cualquier demora innecesaria... por circunstancias especiales" y "procediendo rápidamente" en terminar las sentencias.

"Vosotros sabéis que cualquier demora, causada por negligencia u otra razón al ejecutar la justicia es una injusticia en si misma", dijo el Papa. "Cada miembro del tribunal eclesiástico debe evitar esto cuidadosamente".

EVITAR SOMBRA DE SOSPECHA

El Pontífice dijo que la corte también debe evitar "cualquier sombra de sospecha en el costo de administrar la justicia... pero seria una injusticia inadmisible para la Iglesia que un ciudadano privado pudiese pensar en obtener la justicia solamente a un alto precio".

Agregó que los tribunales de la Iglesia estan muy alejados de esas sospechas pues la Sagrada Rota manejó aproximadamente el 40 por ciento de sus casos sin una queja.

Previamente los jueces llamados "auditores", junto con abogados y personal de la cancillería del tribunal, juraron su fidelidad a la Iglesia y a la justicia con la mano derecha sobre la Biblia.

Esta ceremonia se efectúa cada año el principio de lo que es conocido como el "Año Judicial" de la Rota.

Malasia fortalece su defensa contra ataque indonesio

SINGAPUR, 11 (AP).— El portaviones británico Eagle, con jets equipados para disparar proyectiles, zarpó esta noche de Singapur, completando un fortalecimiento del poderío británico de aire, mar y tierra para la defensa de Malasia contra ataque indonesio.

En tierra, los funcionarios británicos daban los últimos toques a la estrategia defensiva. Si los indonesios atacan de lleno, "tenemos planes para enfrentarlos a ellos", dijo el Ministro del Ejército Fred Mulley en el Borneo malasio.

Con la llegada del Eagle —quiza el más formidable barco británico de guerra— la flota del Lejano Oriente tiene más de 70 unidades, la mayor concentración de poderío naval británico en el mundo, dijo un vocero de la armada.

La flota incluye también al portaviones Victorious, al barco comando Bulwark, destructores con proyectiles dirigidos y fragatas.

Unos 9.000 soldados británicos —muchos de ellos los rudos gurkhas— se trasladaron al norte y el noroeste de Borneo, donde Malasia comparte unos 1.400 kilómetros de frontera con Indonesia.

Aunque los guerrilleros indonesios han estado desembarcando en pequeños grupos en Malasia continental al norte de Singapur, los funcionarios británicos y malasios creen que cualquier ataque de importancia sería lanzado contra Borneo.

Los británicos han establecido su base en la isla Labuan, a pocos kilómetros del Estado de Sabah en el Borneo malasio, que antiguamente era el Borneo británico del norte.

Mulley voló hoy a la base después de visitar Jesselton, la capital de Sabah donde reafirmó a los malasios que los británicos enviarán aún más tropas si es necesario.

Malasia, formada por los Estados de Borneo, Singapur y Malaya en septiembre de 1963, tiene "todo el apoyo de los países de la comunidad, decididos a defender su soberanía e integridad", dijo Mulley a los funcionarios malasios.

UNA GUARDIA de honor americana rinde homenaje al sargento George Bigley, muerto en una emboscada del Viet Kong el 3 de enero. Los honores fueron rendidos el 6 de enero en Saigón. (AP Wirephoto).

España fabricará aviones a chorro

MADRID, 11 (AP).— La Fuerza Aérea española está fortaleciendo su fuerza aérea mediante un proyecto avaluado en 2.800 millones de pesetas (47 millones de dólares) para producir en cooperación con la firma norteamericana Northrop cazas a chorro F-5, según fue anunciado hoy.

El anuncio fue efectuado hoy por el Ministerio de Aviación y la firma. Los cazas supersónicos con velocidad máxima de 1.600 kilómetros, reemplazarán a algunos de los cazas a chorro Sabre F-86 que usa la Fuerza Aérea, y completarán un escuadrón de cazas Lockheed F-104 que España espera recibir en breve a través de programa de ayuda militar norteamericana.

La orden a la Northrop incluye cazas F-5 de un solo asiento y F-5-B de dos. Los expertos de aviación afirman que esto podría hacer que la capacidad defensiva aérea española fuera más semejante a las de los países miembros de la OTAN.

El 1 de enero la Fuerza Aérea española asumió de las unidades de la Fuerza Aérea norteamericana en España todas sus responsabilidades de defensa, incluyendo instalaciones de radar.

El F-5 es un caza para varios usos con dos motores a chorro General Electric J.85-13. España construirá ambos tipos de aviones según el acuerdo, se informó.

La selección del caza F-5 siguió a un semestre de negociaciones; el 3 de julio en la base Torrejón, un piloto de pruebas de la Northrop y un comandante español de aeronáutica fallecieron en un accidente atribuido a un error del piloto.

Según los términos del acuerdo, los aviones serán construidos por Construcciones Aeronáuticas S.A., en plantas situadas en el aeropuerto de Getafe, cerca de Madrid.

Esta empresa construyó aviones de entrenamiento para España. Hace algún tiempo la Northrop adquirió un interés minoritario en la firma.

Kosygin - Wilson se visitarán recíprocamente

LONDRES, 11 (AP).— El Primer Ministro Harold Wilson y el Primer Ministro soviético Alexei N. Kosygin acordaron visitarse recíprocamente este ano.

Esto fue anunciado aquí esta noche, y un anuncio similar se hizo en Moscú.

Kosygin vendrá en la primavera en fecha por decidirse, siendo primer viaje al extranjero para él desde que reemplazó a Nikita Khrushchev. Wilson pagará la visita posteriormente en fecha aún no especificada.

En los anuncios no se menciona a Leonid I. Brezhnev, que reemplazó a Khrushchev como lider del partido comunista.

Doscientos cadáveres vietnameses yacen en alrededores de Binh Gia

SAIGON, 14 (AP).— Doscientos cadáveres de los mejores sol[dados] veteranos de Viet Nam del Sur yacen en los alrededores de la aldea Binh Gia. En los últimos seis días de 1964 tuvieron que enfrentarse [a la] más poderosa ofensiva comunista en esta guerra.

El espectáculo de los cuerpos retirados en carros y angarillas, e[s] símbolo de las derrotas militares del Gobierno survietnamés y Estados [U]nidos.

Al comenzar 1965, no parece haber muchas dudas en la mente de los vietnameses ni de los funcionarios norteamericanos de que la guerra está siendo perdida.

Queda la incertidumbre de saber con qué rapidez se pierde la guerra y si aún hay posibilidades de que ocurra un vuelco. La guerra en Viet Nam siempre ha sido difícil de medir, debido a que no es una guerra por territorios, sino por poblaciones y suministros.

Parte del país es controlada por el Gobierno, parte por el Viet Cong y una tercera categoría no está controlada por ninguno de los dos. Estas líneas de control, nunca precisas, varían de día a día y aún de hora a hora. Todo depende de la mayor fu[erza en un] momento dado.

La ventaja táctica [del] Viet Cong, que avan[za] mente en grupos de [...] guerrilleros, se une e[n el] [momen]to de la lucha y luego [...] vamente en pequeños [...]

Las tropas del Gobie[rno] ven en largas column[as] [...]ques, artillería, avion[...] [guerril]leros que siguen los [...] Presidente Ho Chi Mi[nh] [de Viet] Nam del Norte dijo [al co]menzar la guerra con[tra los fran]ceses, que sus guerrill[eros] como un tigre acechan[do al ele]fante.

El elefante es much[o más gran]de y fuerte que el tig[re, pe]ro si ataca y huye [...] una y otra vez, el tig[re hará] esangrar al elefante [hasta que] éste muera.

EL TENIENTE norteamericano Gerald L. Sewell, pasa al lado de un niño vietnamés; el militar formaba parte de un batallón gubernamental que iba en busca de los americanos capturados por los Viet Kong cerca de la aldea de Binh Gia. (AP Wirephoto).

UNA ARDI[...] FUE ATAC[...] POR POLI[...]

NORTE HOLLYWO[OD, CALI]FORNIA, 11 (AP).— [...] llegó anoche a su cas[a...] cuenta que algo anda[...]

Una lámpara esta[...] un florero había caído [...]sa, y oyó ruidos.

Corrió al teléfono [...] la policía, que llegó co[n pis]tolas listas; uno cubri[...]te, otro la parte de a[...]traron a la casa. D[...] oyeron ruidos en la al[...]

"Salga con las man[os..." le] ordenó la policía. Sile[ncio...] pués atacó la policía [...] do a una aterrorizada [...]ja.

MICRONOTI[CIAS]

COLUMBUS, OHIO, 11 [...] Ante los ojos horroriza[dos de su] padre, un joven trabaja[dor se des]plomó desde una altura [de ...] tros.

John Morrison, de 18 [...] ba en lo alto de una t[...] sobre un edificio cuand[o ...] cable. Fue hospitalizado [...] grave con una posible fr[actura ver]tebral.

—o—

MARACAIBO, 11. (AP) [...] pandilla de hombres ar[mados ...]tó ayer en la madrug[ada ...] "La Quinta" cerca del [...]trolero Bachaquero.

Los maleantes suscita[ron un in]cidente con los parroqu[ianos y co]menzaron a disparar, [...] dos de los clientes; el [...]dor resultó herido.

—o—

LISBOA, 11. (AP.) — [...]furecido rompió muros [...]ción e inundó las calle[s ...]to, en el Africa occide[ntal portu]guesa, dicen informes [...] de Angola.

La agencia Lusitania [...] la arena arrastrada por [...] vade las calles del pu[erto ...] importante salida para [...]bre de Angola y Katang[a].

—o—

LONDRES, 11. (AP.) — [...] Russell, el filósofo britán[ico ...] lanzado varias campañas [contra las] armas nucleares, firmó h[oy una pe]tición instando al Prim[er Ministro] Wilson a usar de sus [...]ños para terminar co[n la guerra] en Viet Nam del Sur.

—o—

JACKSON, Misisipi, 11 [...] El Departamento de Ju[sticia ...]tó la identidad de los [...] presentó hoy ante el g[ran jurado al] investigador que estudia [...] los tres activistas de [derechos ci]viles asesinados en junio [...]

—o—

NUEVA YORK, 11. (AP) [...] atractiva pelirroja fue he[rida mor]talmente por un asaltant[e ...] cido hoy a la entrada d[el edificio] en que vivía. Murió en [...] rado intento por encontr[...]

—o—

LISBOA, 11. (AP.) — [...]ros nacionalistas han at[acado nue]vamente en el norte de [Mozambi]que, dando muerte a u[n ...] portugués cerca de la fr[ontera con] Tanzania, según inform[a la] agencia noticiosa Lusitan[ia].

—o—

NACIONES UNIDAS, 11 [...] China nacionalista entreg[ó ...] que por 4.990.500 dólares [...]ciones Unidas hoy, esca[pando así] de que se le pudiese neg[ar sus de]rechos de votación.

—o—

WASHINGTON, 11. (AP) [...] Presidente Johnson se re[unirá con] el Primer Ministro de Ca[nadá, Les]ter B. Pearson en el r[ancho de] Johnson en Texas este f[in de se]mana, anunció hoy la C[asa Blan]ca.

Pearson, que está de [...] en Florida, llegará al ranch[o la tar]de del viernes.

Bajó el precio del oro en Inglaterra y Francia

LONDRES, 11 (AP).— Los precios del oro bajaron hoy en Londres y París en respuesta a la advertencia del Departamento del Tesoro de EE. UU. de que los que especulan contra el dólar y la libra esterlina terminarán perdiendo.

Al bajar el oro, subió la libra 1/16 de centavo por encima de los 2.79 dólares registrados aquí el viernes. En Francfort el dólar subió con relación al marco de — 0.00.15 a 3.97.68.

El precio del oro en Londres bajó a 35:14125 dólares, 4.375 centavos menos que el viernes. En París el lingote de un kilo bajó de 5.640 francos a 5.595.

Las acciones auríferas bajaron como reacción tanto en la bolsa de Londres como en Wall Street. El mercado de Londres cerró con pérdidas hasta de cinco chelines o más sobre tales acciones.

Western Holdings y Anglo American Corporation bajaron 5 chelines y Free State Geduld perdió casi 7. Los precios del oro comenzaron a subir la semana pasada, luego de la decisión del Gobierno francés de convertir algunas de sus reservas de dólares en oro.

Esto provocó temores de que el tesoro norteamericano se viese enfrentado con una desagradable demanda de oro. Comenzaron a correr rumores de que EE.UU. podría verse obligado a elevar su precio del metal, devaluando de hecho el dólar. Esto automáticamente provocó presiones tanto sobre la libra como sobre el dólar.

El viernes el Tesoro de EE.UU. lanzó una advertencia de que no tenía intenciones de devaluar el dólar, y que cualquiera que especulase con ello llevaría las de perder.

Los mercados de ambos lados del Atlántico han reaccionado a esto como se esperaba. La presión sobre dólares y libras parece por el momento haberse aliviado.

"Parece" comentó un negociante de Londres, "como que el chubasco hubiese pasado".

El comercio en oro también volvió a la normalidad en Zurich, uno de los mayores mercados del mundo.

Los economistas suizos dijeron que la fiebre de compras del viernes parecía superada, pero que algunos inversores privados seguían inquietos y que podrían provocar nuevas presiones en el mercado.

EL PRIMER guerrillero del Viet Kong tomado prisionero en nueve días de dura lucha en Binh Gia se sienta tranquilamente, esposado, al borde de una carretera, mientras oficiales vietnameses y norteamericanos conferencian. (AP Wirephoto).

Huelga de estibadores en los EE. UU.

NUEVA YORK, 11 (AP.)— Los dirigentes de la Asociación Internacional de Estibadores decidieron hoy someter nuevamente a los miembros del sindicato el contrato de cuatro años que los trabajadores en huelga rechazaron el viernes pasado.

El Consejo Ejecutivo del Sindicato no fijó fecha para otra votación sobre el contrato.

BOLIVAR S.A. DE SEGUROS GENERALES, participa el sensible fallecimiento del que fue su asegurado señor

DON VICTOR R. PEÑA C.

(Q. E. P. D.)

Pascual S. Peña y Angélica C. de Peña padres; Anselmo López tío, los sobrinos, primos y demás familiares ruegan a sus amistades y personas piadosas muy especialmente a sus compañeros de la Dirección Nacional de Investigación Criminal, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día 12 del presente a horas 16 p.m. El cortejo fúnebre partirá de la calle Boquerón Nº 223 (antes Raúl Zabala).

Favor que será reconocido por la familia doliente.

La Paz, Enero de 1965.

CASA EN OBRAJES

Vendo $b. 40.000.- Otra $b. — 45.000.-. Plaza Murillo 519. Oficina 9.

viernes se inaugura en Ucureña ngreso Nacional de Campesinos

TEMAS PRINCIPALES A TRATARSE: ANALISIS DEL MOMENTO POLITICO Y PROCESO DE REFORMA AGRARIA.

presentantes del campesi- boliviano se reunirán, a r del viernes 15 y hasta el n la localidad de Ucureña, participar en las delibe- nes del Tercer Congreso nal de ese sector que, en- tras cosas, se abocará a derar el momento político atraviesa el país y el pro- a del desarrollo e intensi- ión de la reforma agraria atrocientos cuatro dirigen- campesinos asistirán al reso. La mayor delegac sponde a La Paz, con 60 sentantes; Pando estará nte con 15.

último congreso campes. ealizado en marzo de 1963 nta Cruz, se caracterizó a división entre el cam o: pazestenssoristas y le- stas se separaron y cada r por su lado, realizó su eso. Desde entonces, la a campesina estuvo divi-

inauguración del Congreso cureña estará a cargo del tro de Asuntos Campesi- René Barrientos lo clausu-

MARIO

nsigna cinco puntos. El pri- se refiere a los problemas les del campesinado: a) sis y estudio de la ley de rma Agraria, resultados y ficios al campesinado; b) eamientos de enmiendas a y de Reforma Agraria; c) nen salarial en el campo; gislación del trabajo agra- sus alcances; e) mercado los productos de los colo- ores, en especial los pro- ntes del oriente; f) sani- ural; g) proposición de re- a de gravámenes munici- y aduaneros a los produc gropecuarios; h) organiza- de cooperativas; i) regi- de comunidades.

LEMAS ECONOMICOS

respecto, el temario esta- los siguientes puntos: a) idad de estudio del régi- mpositivo de la propiedad ia; b) reincorporación del ama de desarrollo rural al terio de Asuntos Campe- ; c) crédito agrario; d) en económico de los orga-nismos sindicales; e) financiamientos económico para la adquisición de sedes sociales en todo el país.

En lo referente a la educación, se estudiará la creación de normales rurales, colegios secundarios, código de educación rural y capacitación de los educadores rurales.

Después se analizará los problemas políticos, consignándose la declaración de principios; en el mismo punto, se estudiará la posición del campesinado frente al momento político y, finalmente, se emitirá un pronunciamiento sobre las reformas al Estatuto Electoral. La última fase del congreso será la consideración de asuntos varios y posesión de la nueva directiva de la Confederación Campesina.

El Congreso procurará también conseguir, de una vez y en definitiva, la unidad del campesinado en torno a la directiva que resulte electa en el mismo

RENCILLAS PERSONALES MOTIVARON EL DOBLE CRIMEN DEL DOMINGO 10

ASI LO SOSTIENE LA INVESTIGACION PRELIMINAR DEL DIC, QUIEN MOVILIZO A TODOS SUS EFECTIVOS PARA DAR CON EL ASESINO VICTOR AGUILAR. SANCIONES SEVERAS EXIGIO EL MINISTRO DE GOBIERNO. EL PRIN DESLINDA RESPONSABILIDADES.

El Departamento de Investigación Criminal ha movilizado a todos sus efectivos para dar con el paradero del sindicado Víctor Aguilar, quien victimó el domingo en la madrugada a Rosendo y Wilfredo Enríquez.

Los personeros del DIC informaron a la prensa que las investigaciones preliminares efectuadas durante el curso de ayer, han establecido que Aguilar y la familia Enríquez guardaban una enemistad desde hace algún tiempo, la misma que culminó con el doble crimen ocurrido el domingo último en la zona del Puente Negro, en la calle "IV Centenario". Las indagatorias recibidas a los testigos presenciales, también coinciden en señalar que Aguilar y la familia Enríquez no podían superar sus diferencias, en razón de las rencillas personales que los separaba.

Los detectives del DIC han obtenido autorización del Fiscal del Distrito, para proceder al allanamiento de algunos domicilios, donde se presume que Aguilar pudiera haber buscado refugio. Asimismo, se han impartido instrucciones a los puestos fronterizos de la Guardia Nacional, para adoptar las providencias en caso de que Aguilar intentase abandonar el país.

EL MINISTRO DE GOBIERNO

Ha entregado a la prensa el siguiente comunicado:

Frente al alevoso crimen perpetrado en las primeras horas de la mañana de hoy —por un discípulo de San Román— el ex-agente del Control Político Mario Aguilar, en el que perdieron la vida los ciudadanos Rosendo y Wilfredo Enríquez de 65 y 20 años de edad respectivamente, con armas entregadas por la tiranía con los siniestros propósitos de luchas fratricidas que se lamentan, este Portafolio hace saber a la opinión pública que, observando los canales propios de un Estado de Derecho, como los que vive el país desde el 4 de noviembre del pasado año, ha dispuesto la captura del delincuente y exigirá la imposición de la más severa sanción en celosa defensa de las garantías ciudadanas y la libertad.

La Paz, enero 11 de 1965.

Tcnl. DEMA. Oscar Quiroga Terán, Ministro de Estado en el Despacho de Gobierno, Justicia e Inmigración.

DECLARACION DEL P.R.I.N.

Los dirigentes del PRIN se han mostrado sorprendidos por las imputaciones políticas contra el PRIN por miembros de FSB, respecto al crimen del domingo. José Morales Guillén, integrante del CEN del PRIN, dijo que lamentaba la falta de serenidad demostrada por FSB sobre este hecho, cuyos móviles son netamente personales. "Hago constar, que Aguilar no ha sido ni es chófer del Sr. Lechín, menos dirigente del PRIN. La condición de militante pasivo ha sido aprovechada por FSB para considerarlo dirigente de nuestro partido. Hacemos un llamado a FSB para que no propicie campañas injustificadas y alarmistas" dijo Morales Guillén.

Más dinero se recupera en Sucre a medida que confiesan autores del robo de quinientos millones

Sucre, 11. (PRESENCIA). — Más dinero continúa apareciendo y siendo recuperado por la Guardia Nacional de Seguridad Pública a medida que cede la resistencia de los tres jóvenes autores del sensacional robo de 500 millones en el Banco Central de Sucre, el 30 de agosto del año pasado.

Hasta el sábado de la semana pasada, los culpables sostenían con tenacidad que sólo sustrajeron 360 millones de la bóveda del Banco y que nada sabían de los 140 millones restantes. Sin embargo, hoy ampliaron sus declaraciones permitiendo la recuperación de 63 millones más, con lo cual el monto de lo rescatado hasta la fecha asciende a 423.000.000—.

Los 63 millones estaban, como las anteriores partidas de dinero, escondidos bajo tierra en el huerto de la casa Nº 13 de la calle Uyuni en esta capital.

Quedan por recuperar 77 millones o, más propiamente, 62 ya que quince fueron gastados por los ladrones durante los 4 meses y siete días que transcurrieron entre el momento del robo y la captura del trío.

Mientras tanto, permanecen detenidos en la cárcel, Vicente Bejarano, ex-contador del Banco, y Basilio Serrano, ex-ujier, a quienes el juez de la causa les negó libertad provisional mientras se complete el total esclarecimiento del hecho delictivo.

En la investigación resulta notable la cooperación que está prestando Carlos Hamel, uno de los asaltantes, que aparenta ser el más arrepentido.

El Lloyd Aéreo transportó 193.000 pasajeros durante gestión pasada

Aunque 1964 significó nuevamente para el Lloyd Aéreo Boliviano una gestión deficitaria, el número de pasajeros que utilizaron los servicios de la empresa llegó a 193.000 en el mismo año. Esta cifra representa un aumento considerable con relación a 1963, año en que se transportó a 141.000 personas.

El Gerente General del LAB, Emilio Valdivia Villegas y el Gerente-Asesor de North Central Airlines, manifestaron que la situación de la empresa ha experimentado síntomas de franca mejoría con relación a años anteriores.

En los 39 años de existencia del Lloyd, 1964 fue el mejor en lo que a tráfico se refiere.

El incremento de transporte de pasajeros en diciembre de 1964 superó en un 75 por ciento al habido en el mismo mes durante 1963.

AÑO DE PERDIDAS

El año pasado fue una gestión deficitaria para la empresa. Los factores principales de esta situación, al decir de las autoridades del LAB, fueron: el elevado costo de la gasolina de aviación que se importa del exterior, anulación del servicio de aviones DC-3 en la zona altiplánica, reemplazándoselos por DC-6B, cuyo costo de mantenimiento es más elevado (recién en las últimas semanas del año aumentó el índice de tráfico de pasajeros en estos aviones); importación de motores y repuestos en apreciable cantidad para toda la flota aérea de la entidad: 3 aviones DC-6B, tres B-17 y seis DC-3 y C-47.

REPUNTE DEL LAB

Se considera que 1965 será el año clave para lograr un verdadero repunte económico de la empresa. Esta suposición se basa en la confianza recuperada por el Lloyd ante el público y en los proyectos para una futura reorganización de los servicios para darles mayor eficiencia. También se estudia que el LAB se desligue de la administración de aeropuertos, lo cual disminuirá sus gastos. Finalmente, se considera la posibilidad de introducir en la flota del Lloyd aviones a turbo hélice.

CORTE DECLARO PROCEDENTE HABEAS CORPUS DE J. DULON

EL JUEZ DEBE RECIBIRLE HOY LA INDAGATORIA. — LA OPINION DEL FISCAL DE DISTRITO EN LO PENAL

La Corte de Justicia declaró procedente el recurso de Habeas Corpus de Jorge Dulón Silva —sindicado de malversación de fondos del Estado— y dispuso que el Juez de la causa le reciba la declaración indagatoria en el día.

Dulón, ex-habilitado del Ministerio de Gobierno, se halla sometido a juicio criminal sindicado de malversación de dineros. El sindicado recurrió de Habeas Corpus porque el Juez no le recibió aún la declaración indagatoria.

La audiencia se realizó ayer a horas 15:30. El abogado del recurrente acusó retardación de justicia y el Juez 2º de Instrucción en lo Penal —que conoce del asunto— informó a la Corte que no recibió la declaración del encausado porque el gobernador del Penal no cumplió con sus requerimientos de presentación del reo.

El Fiscal de Distrito en lo Penal, Gastón Ríos Anaya requirió por la improcedencia del recurso, basándose en que el Habeas Corpus "no es sustitutivo de los recursos ordinarios" y que en el caso de Dulón no hay ni apresamiento, ni persecución ni enjuiciamiento indebidos. Dijo que el Habeas Corpus sólo puede prosperar en esos tres casos y en ningún otro más.

La Corte falló contra la opinión fiscal y hoy debe prestar su indagatoria Jorge Dulón ante el Juez Teodoro Molina.

ACLARACION

La Corte Superior nos ha enviado la copia de una resolución emitida ayer por ese tribunal en torno a las declaraciones atribuidas al Dr. Modesto Burgoa. Dice la resolución que las afirmaciones del Dr. Burgoa, en sentido de que hay interferencias del Ejecutivo en la Corte de Justicia, "son antojadizas y tendenciosas". Dice la Corte que se halla empeñada en una buena administración de justicia, sin seguir consignas políticas de ninguna clase.

SURGE NUEVA PUGNA ENTRE CAMPESINOS

La Confederación Nacional de Campesinos que dirigen Raúl Larrea, Paulino Quispe, Bonifacio Chuquimia y otros ha realizado la convocatoria al III Congreso Campesino fijada en Ucureña para el 15 del mes en curso.

El comunicado entregado a la prensa denuncia que elementos como Antonio Burgoa y otros se autotitulan dirigentes para seguir traficando con la política y el sindicalismo agrario.

Señalan los firmantes que el Ministerio de AA. CC. no tiene tuición para convocar a congresos sindicales y que su obligación es velar por el imperio de la justicia y la corrección. En su parte final instruye esa Confederación a todas sus organizaciones campesinas afiliadas que no concurran a dicho congreso, "para evitar el caos y la confusión en el campo". Señala el documento que se está remitiendo una solicitud a la Junta Militar para que deje sin efecto la referida convocatoria.

Que Barrientos...

(Viene de la pág. 1a.)

ese partido en el foro convocado por el Comité Revolucionario del Pueblo sobre el estatuto electoral. Inicialmente había decidido que sea Germán Vargas Martínez quien represente al PIR en el foro. Por esa razón, solicitó que la actuación del PIR, señalada para ayer, sea diferida para la próxima semana.

Entre tanto, mañana miércoles deberá presentarse Mario R. Gutiérrez, jefe de Falange.

Trabajadores piden...

(Viene de la pág. 1a.)

ron el país. Aguilar también, que hizo el descuartizamiento del movimiento sindical, igual que Paz, quien nunca va a volver, mientras haya una gota de sangre nuestra".

Finalmente, Barrientos Ortuño afirmó que la línea que siguen es la de Busch y Villarroel, que no traficará con el sindicalismo que para él es "una fuerza primero moral y después material", que se preocupará por encontrar solución adecuada a los problemas planteados.

PADRES DE FAMILIA PIDEN SE PROHIBA EL PAGO DE CUOTAS

Los padres de familia agrupados en una Federación Departamental que dirigen José Villamil y Vicente Fernández, mediante comunicado, han solicitado a las autoridades educativas el mantenimiento inalterable del precio de las libretas escolares y la prohibición de que los directores de colegios y escuelas cobren cuotas extraordinarias a los padres de familia.

Sin embargo, han dejado librada a la iniciativa de éstos efectuar aportes voluntarios en beneficio directo de los establecimientos donde reciben instrucción sus hijos

CONSAGRACION A LA PATRIA SE PIDIO A 45 NUEVOS OFICIALES

45 ex-cadetes fueron ascendidos ayer a subtenientes, en ceremonia especial cumplida en el patio de honor del Colegio Militar. De ese total, 38 corresponden a Ejército y 7 a la Fuerza Aérea. En la misma oportunidad, oficiales de Estado Mayor recibieron insignias y diplomas.

DIPLOMADOS

El acto —que contó con la presencia del Presidente de la Junta Militar, Ministros de Estado, miembros del cuerpo diplomático y numeroso público— se inició con la entrega de insignias y diplomas a los oficiales de Estado Mayor: Cnl. Germán Rivera, Tcnl. Hugo Guachalla, Tcnl. Fernando Padilla, My. Julio Herrera, Cap. de Corbeta Santiago Macsse Roca y Cap. de Fragata Guillermo Marqueti Molina.

ASCENSOS

Luego se dio lectura a la Orden de Ascensos del Comando de Ejército, mediante la que se concede el grado de subtenientes a los ex-cadetes: Alfredo Ampuero, Moisés Ponce de León, Ramiro Ayo, Alberto Landívar, Oscar Roca, Marcelo Aguirre, Bernardo Chávez, Mario Pardo, Edmundo San Martín, Emilio Luizaga, Juan Morales, Nicolás Cortés, Reynaldo Cáceres, José Cárdenas, Fernando Egüez, Gonzalo Bozo, Walter Villarroel, Gróver Monzón, Rubén Amézaga, Roberto Lafuente, Hernán Ramos, Alfredo Céspedes, Jaime Guzmán, Remberto López, Tomás Topi, Mario Saavedra, Jaime Arraya, Roberto Alvarez, Roberto Méndez, Carlos Velasco, José Melgar, Roberto Bozo, Hugo Caballero, Enrique Peña, Juan Vidal, Juan Carlos Quiróz, David Bejarano y Rodolfo Nogales.

El Comando de la Fuerza Aérea, por su parte, ascendió a subtenientes a los siguientes cadetes de aviación: Octavio Ugallo, Néstor Rivas, Emilio Antelo, José Pérez, José Montero, Roberto Palenque y Humberto Peñaloza.

HABLA OVANDO

La serie de discursos fue iniciada por el Comandante del Colegio Militar, Tcnl. Alberto Guzmán. Luego habló el Gral. Alfredo Ovando Candia. En su discurso destacó las razones que motivaron la revolución del 4 de noviembre. "Un día que será juzgado por la Historia —dijo— cuando la serenidad permita a los unos y a los otros la necesaria perspectiva, hurtándonos de la tarea de nuestros gabinetes y de nuestros cuarteles, consideramos preciso usar las armas que nos entregó la patria para salir en defensa de sus instituciones y de los principios que conforman la esencia de nuestra civilización cristiana. Ese día —siguió— sin amor y sin odio, pero inspirados por un fervor democrático irrenunciable en quienes somos el pueblo mismo, pusimos sobre nuestros hombros la responsabilidad de conducir a la nación por los senderos del honor y de la dignidad, comprendiendo que la frustración de una causa que era de las grandes mayorías, desvitalizaba las imponderables potencias que constituyen la reserva promisoria del futuro boliviano".

En otra parte de su discurso puntualizó la necesidad de llevar adelante la economía del país, porque "el dolo y la pobreza constituyen el mejor caldo de cultivo para el extremismo, engendrado por la desesperación o por un ávido colonialismo de insospechadas proyecciones". Hizo notar que la revolución fue hecha junto con el pueblo y que "el momento en que, divorciados del pueblo, intentáramos ignorar su mandato, que dejáramos de lado su concurso, estaríamos frente a la desoladora realidad de renovadas frustraciones".

DISCURSO DE BARRIENTOS

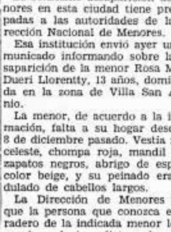
Habló también el Presidente de la Junta Militar, Gral. René Barrientos Ortuño. En su discurso, ponderó las virtudes de la carrera militar y los sacrificios que exige. Refiriéndose a los nuevos subtenientes y a la profesión, el Primer Mandatario destacó: "Ahora, camaradas, viene la consagración a la patria. No hay reposo para nosotros. Hay que conseguir la identificación de nuestras vidas con los intereses de la patria. Palpitar al unísono con sus necesidades, tener el pensamiento puesto para las condiciones de vida de nuestro pueblo".

REVOLUCION

Se refirió a la revolución nacional en estos términos: "Esa frase tan trillada, a veces, tan ultrajada y manoseada, de la revolución nacional, nació en nuestros pechos, nació en nuestra mente, en nuestro vehemente deseo de producir una transformación rápida en el pueblo de Bolivia, porque habíamos quedado rezagados, porque hubo una permanente interferencia de los politiqueros irresponsables, que consiguieron el empantanamiento del pueblo, en condiciones precarias de rivalidades y de mezquindades".

Los nuevos subtenientes recibieron sables y premios donados por las Misiones Militares de los países acreditados en nuestro país.

DESAPARICION DE UNA MENOR



ROSA MARIA DUERI LL.

La constante desaparición de menores en esta ciudad tiene preocupadas a las autoridades de la Dirección Nacional de Menores.

Esa institución envió ayer un comunicado informando sobre la desaparición de la menor Rosa María Dueri Llorentty, 13 años, domiciliada en la zona de Villa San Antonio.

La menor, de acuerdo a la información, falta a su hogar desde el 8 de diciembre pasado. Vestía falda celeste, chompa roja, mandil azul, zapatos negros, abrigo de esponja color beige, y su peinado era ondulado de cabellos largos.

La Dirección de Menores pide que la persona que conozca el paradero de la indicada menor lo comunique de inmediato a las oficinas de aquella institución o al teléfono 26505. Previene al mismo tiempo que quienes o quien retenga a la menor se hará pasible de las sanciones de ley.

Fue posesionado nuevo Director Gral. de Adaunas

Con el expreso propósito de tratar de conseguir un mayor volumen de ingresos que den estabilidad económica al presupuesto nacional y balanceen las erogaciones del país, el nuevo Director General de Aduanas, capitán Rubén Peña, juró a su cargo.

La toma del juramento de rigor estuvo a cargo del Subsecretario de Hacienda, Oscar Ortiz Avaroma, quien, en breve discurso, delineó la política hacendaria actual recalcando el propósito de la Junta Militar de conseguir el reencuentro de los bolivianos.

Señaló que el anterior Director, Cnl. Francisco Barrero, dejaba ese cargo para ocupar otra función en el Ministerio de Gobierno.

Recalcó la necesidad de conseguir mayores recaudaciones aduaneras y rentarias, porque ellas —añadió— son el principal soporte del presupuesto; finalmente, exhortó al personal aduanero presente en la ceremonia a trabajar con disciplina y honradez.

Francisco Barrero, por su parte, también pidió que el personal aduanero coopere eficazmente al nuevo director. Dijo que en dos meses de labor que le cupo desempeñar, las aduanas habían ingresado a un camino positivo inyectando al Tesoro el soporte que requería.

Finalmente, Rubén Peña destacó sus buenos propósitos para realizar una eficiente labor aduanera ejerciendo mayor control y desterrando todo abuso funcionario.

R. BARRIENTOS CANDIDATO...

(Viene de la pág. 1a.)

go: entusiasmo, flores vítores y abundantes manifestaciones de apoyo para con la Junta y su presidente, quien dijo un discurso de treinta minutos en los cuales el General habló de la necesidad de que los bolivianos trabajen juntos y sin prestar atención a los politiqueros.

JUAN LECHIN

Otra vez tocó el tema de Juan Lechín y las críticas que éste hizo a la Junta. Barrientos señaló que ha de pedirle a Juan Lechín que trabaje por la patria desde su sitial de dirigente sindical. "El señor Lechín tiene que trabajar con nosotros, bajo nuestra dirección y como dirigente sindical. Le vamos a pedir que lo haga", expresó.

POSICION DE CENTRO

Brevemente tocó el tema de la lucha que sostienen los partidos políticos en nuestro país. Clasificó a éstos en "de derecha y de izquierda". Dijo que él no participa de ninguno de estos extremos y se situó en la posición de "centro, equidistante de los extremismos, tomando lo bueno y útil de cada uno de ellos y al servicio de los intereses nacionales".

EN TARIJA

El viaje a Tarija —fuera de itinerario— se hizo para tomar el avión en esa ciudad, de retorno a La Paz. El domingo en la noche y hasta las 3 de la madrugada de ayer la comitiva permaneció en la ciudad del Guadalquivir, donde fue objeto de un buen recibimiento.

Durante la cena que ofrecieron las autoridades tarijeñas a la comitiva, Barrientos pronunció un exenso discurso. Identificó la doctrina de la Revolución Nacional con la doctrina castrense de la que dijo "es la continuación de las reivindicacionse iniciadas por Busch y Villarroel".

LA POLICIA

Explicó más adelante las circunstancias que rodearon a la liquidación de la Policía Boliviana y su cambio por el de Guardia Nacional de Seguridad Pública. Señaló que la descomposición moral, económica e institucional de la Policía se inició con el caso Calamarca, luego con el tráfico de estupefacientes y la extorsión del pueblo. En lo económico, dijo que la Policía sólo sirvió para enriquecer a unos cuantos incondicionales del régimen depuesto y la liquidación institucional fue explicada como la consecuencia de los desastres moral y económico "todo esto fomentado por el Presidente Paz", dijo. Añadió que el ex-presidente en vez de sancionar a los policías complicados con el caso Calamarca y el tráfico de cocaína, los alentó y "les regaló plata para que los jefes policiales abran casas de lenocinio y las gerenten".

LUIS GAYAN

Del ex-Jefe de Policías del régimen de Paz, Luis Gayán Contador, dijo que "es una vergüenza que hubiéramos tenido un capo en Bolivia que era delincuente, traficante, criminal y bandido". "Se ha humillado a Bolivia poniendo de Jefe de Policía a un chileno que fue el verdugo de los bolivianos", dijo.

CONSPIRACION

Denunció la existencia de un complot subversivo dirigido desde Arica por Gayán Contador y subvencionado por Paz Estenssoro desde Lima. "Pero conspirar contra las Fuerzas Armadas es una aventura; es estrellarse contra una roca y no hay partido político ni grupo capaz de poder vencernos".

UNION PAZ-LECHIN

En otra parte de su alocución Barrientos dijo que sabe de buena fuente que Víctor Paz Estenssoro y Juan Lechín están "nuevamente unidos". Añadió: "Vamos a comprobarlo; no es muy seguro, pero ya lo vamos a comprobar. Se habla ya de esa unión o reconciliación y parece que estos señores son dos deportistas que juegan con el destino de Bolivia".

TRIUNVIRATO

Al finalizar su discurso de más de una hora, Barrientos dijo que se busca, por algunos politiqueros la muerte de la Junta de Gobierno, con la muerte suya. "Si yo muero, serán tres jefes de las Fuerzas Armadas los que lleven adelante la Revolución hasta constitucionalizar al país. Mi muerte no sería un obstáculo para seguir adelante en nuestra lucha. Creen que es fácil destruir la Revolución con la muerte del General Barrientos, pero no es así", concluyó.

cina del MNR Sucre ahora e al M.P.C.

CRE, 11 (PRESENCIA).— El político barrientista Movi- o Popular Cristiano, ha ins- sus oficinas en el mismo donde antes funcionaba el ndo Departamental del MNR r piso del Palacio de Go- o).

adictos al Gral. Barrientos, os de ellos fervorosos servi- del régimen pazestenssoris- tán desplegando intensa ac- d inscribiendo en sus regis- a muchos ciudadanos. El tiene un vocero, "Restaura- editado en multicopiadora dición diaria de 250 ejempla

RUS DESCONOCIDO ATACA IZALES EN COCHABAMBA

nsas regiones de maizales, valle de Cochabamba, han si- acadas por un virus descono- que produce la enfermedad minada "Palma del maíz" y hay sgo de que la producción se pierda en más de un 80 iento, según informes del Mi- o de Agricultura.

enfermedad fue descubierta lgunos años por el ingeniero omo Mario Antezana y desde ces ha sido un permanente o para los productores de Este año, el mal presenta ca- es alarmantes; las regiones azotadas son las de Villoma llcochapi.

Ministerio de Agricultura fue nado de la presencia de la nedad e inmediatamente, el de esa cartera, Cnl. Roge- iranda, dispuso el envío de omisión a las zonas afectadas. ente de Extensión Mario An- y el entomólogo Raúl Hino- han establecido dos parcelas estigación en cultivos de maíz que se usan insecticidas y se somete al laboratorio de investigación a pequeños ácaros e insectos de diversas especies para descubrir el origen del mal.

DIVERSIFICACION

En entrevista con PRESENCIA, el Cnl. Miranda señaló que se está estudiando un proyecto tendiente a la diversificación agrícola en todo el país, con el concurso de instituciones técnicas extranjeras tales como la FAO y el Servicio de Extensión.

El Ministro dijo que se tiende a sustituir la producción maicera del valle de Cochabamba, —con un proyecto a largo plazo— por productos frutícolas y pastos para el desarrollo de la ganadería vacuna en gran escala. El Ministro dijo que es posible lograr una producción de maíz que abastezca la demanda del consumo nacional, en otras regiones como los valles de Chuquisaca y Santa Cruz, en vez de los de Cochabamba.

AVISO AL PUBLICO

Para conocimiento del público en general, hago sa- er que después de haber sustentado un litigio con Nico- ls Mamani y Nieves de Mamani, sobre derecho de propie- ad y cumplimiento de obligación referente al terreno y asa situado en la región de Munaypata, calle 31 de julio, úmero 62 de la ciudad, por más de veinte años, la justicia a amparado mis derechos y al final en ejecución de sen- ncia ha señalado para la posesión del inmueble el día 3 del mes en curso a horas 16 p.m. diez y seis.

Lo que hago saber al público y a los vecinos de la re- ión.

MARIANO ALIAGA

Telmo Siles amplió sus acusaciones por el asesinato de su hija Teresa

Implica a oficiales de la ex-Policía y al ex-Fiscal Rodríguez Oliver.— Un soldado del Regimiento Ballivián, murió por accidente en la puerta de la Embajada del Paraguay.

Varios ex-oficiales de la Policía Boliviana han sido sindicados por Telmo Siles de haberse complicado en el asesinato de su hija Teresa, ocurrido en la madrugada del 8 de diciembre de 1962.

Telmo Siles se ha dirigido ayer al Jefe de la Dirección General de Investigaciones Criminales, Capitán de Navío Eduardo Rivera Fiorilo, para hacerle conocer que el día 9 de diciembre de 1962, el entonces Jefe de Policía Saúl Becerra y el ex-Fiscal del Distrito Miguel Rodríguez Oliver sostuvieron una reunión en la oficina de Becerra, con el único objeto de borrar las huellas del crimen. Añade que el My. de Policía, Juan Bustillo Gallardo, ex-Jefe de la División de Investigaciones hizo escapar al autor del crimen Eduardo Olmedo López Muñoz, del recinto donde guardaba detención. Agrega el señor Telmo Siles, que el Tte. de Policía Antonio Yabetta Solano, sustrajo a la esposa de Telmo Siles un revólver y la suma de un mil cien pesos bolivianos. Finalmente acusa al Cap. de Policía Celso Clavel de haber decomisado dos revólveres a sus hijos Hernando y Ernesto Siles Villarroel, y que les impidió asistir a la misa de ocho días de su hermana Teresa.

En su oficio, Telmo Siles solicita que el DIC tome providencias para que los sindicados sean puestos a disposición de la justicia ordinaria.

MUERTE DE UN SOLDADO

El soldado Salomón Zamudio Quispe, natural de Talina, departamento de Potosí, en circunstancias fortuitas, perdió la vida en la puerta de la Embajada del Paraguay.

Según la Dirección de Investigación Criminal, el conscripto del Regimiento Waldo Ballivián, minutos antes había relevado a la guardia que proteje la Embajada del Paraguay. Eran las 8 y 25 de la mañana, cuando se produjo la salida de varias personas de la indicada misión diplomática hecho que movió al celoso guardián a cargar su fusil, sin asegurar su percutor. A tiempo de bajar el fusil, una primera bala le perforó la garganta provocándole múltiples fracturas en la cara y luego, cuando el soldado Salomón lanzaba un grito de dolor, la culata del fusil chocó con el suelo y una segunda bala le perforó ambas manos, las mismas que presentaban el tatuaje de la pólvora.

Oficinas públicas hicieron paro de protesta de 4 horas

Cochabamba, 11. (PRESENCIA). Por resolución del Comité Sindical, pararon esta tarde durante cuatro horas las oficinas de la administración pública en protesta por la falta de pago de haberes por el mes de diciembre a 14 sindicatos de empleados públicos. Se anuncia la realización de paros escalonados en todos los sectores si no se cumple con el pago de sueldos por el mes pasado.

HUELGA DE MEDICOS

Los médicos de la Caja Nacional de Seguridad Social ingresaron hoy en huelga general e indefinida por el mismo motivo que ocasionó el paro de los empleados públicos.

Colección ALBOREAL CON LOS TITULOS DE ACTUALIDAD!

Henry Viscardi, DADNOS LAS HERRAMIENTAS; Anya Seton, WASHINGTON IRVING; Emerson Hough, LA CARRETA; H. L. Wilson, UN MAYORDOMO EN EL OESTE; Willa Cather, LA CASA DEL PROFESOR; Lowell Thomas, EL DALAI LAMA; y muchos otros.

c/u Solamente $b. 4.—

DISTRIBUYE: LOS AMIGOS DEL LIBRO COCHABAMBA. Ventas en todas las librerías

LA GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

HUGO DEL GRANADO ARCE
ALFONSO BASCOPE MENDEZ

Asuntos civiles, penales, comerciales, mineros, agrarios, aduaneros y administrativos en general. Trámites y recursos ante la Excelentísima Corte de Justicia. Estudio Jurídico: Calle Ayacucho 251 Telf. 10780.

RENE DUCHEN ALCALA

Bufete: Hotel La Paz. 5º piso Oficina 8.— Teléfonos 10850 10947E — Casilla 1578.

MAX REYES ROMERO

Tramita personalmente causas: VIVIENDA' DESAHUCIOS. DESPOJOS. CIVILES-CRIMINALES. POTOSI 876.— TELEFONO 10792.

EULOGIO BECERRA BALDERRAMA

Potosí 876. Oficina 11.— Tercer piso.— Teléfono 28404.

EMILIO MEDINA - BENJAMIN MIGUEL

CALLE Potosí 876.— Teléfono 28475.

DENTISTAS

Dr. MANUEL ELIAS PAREDES

CIRUJANO DENTISTA. — De retorno de Europa atiende a su clientela con el horario de costumbre. ALTA VELOCIDAD RAYOS X — ANESTESIA CON TRILENE. Loayza 152.— Teléfonos 22061 - 24868.

Dr. HONORATO GARCIA PRADEL

CIRUJANO DENTISTA.— RAYOS X.— ODONTOLOGIA MODERNA.— CURACIONES SIN DOLOR.— PSICOLOGIA.— Medicina Oral.— Prestigio Científico. Diariamente de hs. 11 a 19. Calle Comercio Nº 1036.— Sábados: Atención gratuita a los pobres.

LUCIO DURAN TAPIA

Yanacocha esquina Mercado (Edificio Almaraz) tercer piso Oficina 3.— Teléfonos 25338-28123.

Dr. ANGEL BALLIVIAN Y MEDINA

DENTISTA.— Alta Velocidad.— Rayos X. Atiende de 9 a 12 y 14 a 19.— Teléfono: 26303.— Av. Camacho 1377. Esquina Loayza.

MEDICOS

Dr. GOVER LEON

MEDICO DE NIÑOS. — De regreso del Exterior atiende nuevamente con horario de costumbre.— Mercado 975.— Teléfono 22692.

Dr. MARIO MENDEZ ELIAS

Cirugía y enfermedades del Sistema Nervioso. Especialización: Holanda, Inglaterra. Jefe Clínica Cátedra Neurología y Neurocirugía UMSA. Edif. Krsul. teléfonos 24233 - 24528.

HECTOR SEQUEIROS FLORES

GINECOLOGO especializado en Europa. OBSTETRICIA. COLPOSCOPIA en el diagnóstico precoz del cáncer. Mercado 935.— 18 a 20.— Teléfono domicilio 10514.— Consultorio 29641.

Dr. JOSE VILLARREAL SUAREZ

UMSA, Chirurgische Universitatsklinnik Eppendorf, Hamburgo, Alemania. Cirujano especialista: tumores, pulmones, esófago, estómago, intestinos, apéndice, vías biliares, hernias. Consultorio Ayacucho 208. Edificio Flores. 1º piso de 15 a 18 hs. Teléfonos: Consultorio 25459, domicilio 10057. MAN SPRICHT DEUTSCH.

Dr. GUSTAVO TABERA DE PAOLI

CIRUJANO - GINECOLOGO.— Esterilidad - Diagnóstico precoz del cáncer: Colposcopia.— Obstetricia. Plaza Venezuela 1456. Tercer piso. Teléfono 10579 - 25419. Reservar hora.

CARLOS PEREZ GARCIA

GINECOLOGIA PRENATAL PARTOS. Consultas 2 - 8 Sagárnaga 288.— Teléfono 20481.

FEDERICO LORA

MEDICO DE NIÑOS.— Consultorio: Mariscal Santa Cruz 1336. Horas 16 — 17 Teléfono 29319.

RENATO BUSTILLOS

OIDOS — NARIZ — GARGANTA. — Mercado 996. Teléfono: 24524. Mañanas 11 — 12. Tardes 14—18.30.

E. ALEXANDROWICZ

Especialidad en piel, VENEREAS, PROBLEMAS SEXUALES. Av. Argentina 1919. — Teléfono 24534. Consultas de 14 a 17.

JAIME SALGUEIRO CHAVARRIA

CIRUGIA, GINECOLOGIA, ATENCION PRENATAL, PARTOS.— Riosiño 18.— Consultas de 14 a 19. Teléfonos: 12852-25564.

GREGORIO DUCHEN GARCIA

HEMORROIDES, FISTULAS, TUMORES. Yanacocha 301 de 17 a 18.— Teléfonos 11686-27892.

Dr. CIDAR HUMEREZ E.

MEDICO INTERNISTA.— Especializado en el Exterior en Enfermedades Alérgicas. Consultas de 16.30 a 20 horas. Consultorio y Domicilio: Yanacocha 332. 2º piso. Teléfono 10388.

FERNANDO OSORIO E.

MEDICO PSIQUIATRA.— Enfermedades mentales en general: Transtornos de conducta: niño y adolescente. Av. Camacho 1377 segundo piso. Horas 4 a 7.— Teléfonos 10925-21003.

FAUSTO SALINAS RUIZ

MEDICO DE NIÑOS.— Consultorio: Yanacocha 301. Domicilio Cisneros 1264. Telef. 25493.

Dr. LUIS SEA

BRONCOPULMONARES, TUBERCULOSIS, GASTROINTESTINALES, VENEREAS, HEPATICAS. Consultas Evaristo Valle 157. Horas 14 a 18.30. Telf. 12488.

EL INCREMENTO...

(Viene de la pág. 3a.)

dujo la Política Económica del país el MNR y luego el "pazestenssorismo" con su tristemente célebre "maquinita", hasta sucumbir.

En los mejores tiempos de bonanza, sin Ayuda Americana ni la Asistencia Técnica de extranjeros, el país gozó de una favorable Balanza Comercial con su exportación de minerales de antimonio, bismuto, cobre, estaño, oro, plata, plomo, wolfram y zinc en el entendido de que la riqueza de Bolivia se halla supeditada a la producción exportación de materias primas. En ese entonces, si mal no recordamos, sobre 35 mil toneladas de estaño por año con una cotización de $us. 0.90 o 0.99 por libra fina, sumando otras exportaciones de productos agropecuarios se obtenía más o menos— 120.000.000.— de dólares americanos, cantidad más que suficiente para atender las necesidades de consumo interno, con superávit sobre el valor de las importaciones.

De ahí, hablar de aumento de recaudaciones aduaneras, comparando con gestiones anteriores es pueril, y escapa a las consideraciones de alto nivel de las finanzas nacionales; es enfocar los problemas económicos del país con criterio de "ama de casa", que no ve más allá de sus narices.

¿De qué sirven las mayores recaudaciones por concepto de derechos e impuestos aduaneros si el valor de las mercaderías importadas representan DIEZ VECES MAS? Esto significa no velar, no cuidar por el desarrollo económico y social del país, que tanto se decanta. En otras palabras, significa fuga de capitales.—

Tenemos a la mano de tantas pólizas de importación, cuyo valor comercial de las mercaderías que ampara, alcanza a $b. 40.831.20 que al cambio de Bs. 11.875.— da el total de Bs. 484.870.500.— sobre cuyo valor comercial se ha pagado por concepto de derechos e impuestos aduaneros, a ínfima suma de Bs.— 46.959.300.—

¿Esta política favorece al país? ¿Qué medidas se han tomado por las autoridades hacendarias?

Y esto, sin incluir fletes y otros gastos de Puerto, parte de robos y fraudes.

En qué consiste la Balanza de Pagos, o lo que el economista Gustavo Cassel llama "Teoría de la Paridad de Poderes de Compra?

Veamos, "cuando los residentes de un país importan mercaderías del extranjero, tienen que pagar por ellas a los residentes del país donde se adquieren, o acreditar en cuenta de estos el valor de las mismas". "De la misma manera, cuando la importación se efectúa en buques que son operados por entidades extranjeras, o las mercaderías se aseguran en Compañías radicadas en el extranjero, el importador está obligado a pagar o acreditar en cuenta el costo de la transportación y del seguro. Para poner un tercer ejemplo: si los residentes en el extranjero han hecho inversiones en el país que importa las mercancías, ello significa que han facilitado capital a éste, y los nacionales tienen que efectuar pagos o reconocer obligaciones por intereses y dividendos del capital extranjero que les ha facilitado".

"A la inversa, cuando los nacionales de un país EXPORTAN mercancías al exterior, cobran de los residentes en los países a donde van las mercancías o cargan en cuenta a éstos el importe de las mismas. También cobran o cargan en cuenta a los extranjeros los servicios que les hayan prestado por concepto de transportación, aseguramiento, uso de capital, etc."

Aparte del tipo de transacciones que hemos señalado, existen otras de servicios, o de cuenta corriente, que dan lugar a pagos y a cobros. Pero, como nos interesan solamente las operaciones comerciales de importación y exportación para enfocar el problema del "aumento de las recaudaciones aduaneras, no obstante el CONTRABANDO", tenemos que concretarnos a estas, sin perjuicio de preguntar con qué se trae el CONTRABANDO y qué valor comercial en divisas representa? No hay que fijarse llanamente en el cuántum de las "recaudaciones", si aumentan o disminuyen. Hay que fijarse seriamente, si se desea tratar el problema con acierto cuál es el estado de la Balanza de Pagos."

"Una Balanza de Pagos Internacionales - a decir de un entendido en la materia- constituye un cuadro sumario de la estructura del intercambio comercial de la Nación, y en gran medida, asimismo, de la estructura de la económia general del país. Permite apreciar a simple vista, por ejemplo, hasta qué punto el Comercio Internacional le es importante, y hasta qué punto sus otras relaciones económicas internacionales dependen del intercambio de mercancías o de otro tipo de transacciones".

De esta manera, y entendida la diferencia entre "aumento de recaudaciones aduaneras" y de "valor comercial de las mercancías", como hemos visto en un solo ejemplo es DIEZ VECES menor que éste, tenemos los conceptos de "favorable" y "desfavorable" en la Balanza de Pagos, que denotan la situación en dos sentidos: el primero se reduce al aspecto monetario, o sea al aumento o la disminución de DIVISAS que influye poderosamente a la depauperación del país, cuya estructura - como la que corresponde al nuestro - es "débil" porque sus ingresos dependen de la monoproducción de minerales, que como hemos visto, se reduce al "estaño", no obstante que ahora la cotización es mucho más alta - casi el doble - de épocas pasadas, que debería beneficiar a la Nación entera. Pero, no sucede así. Por qué?

Creemos haber demostrado que "el aumento de las recaudaciones aduaneras", no por la pericia, vigilancia o celo de los funcionarios encargados, sino por el aumento del volumen de las importaciones, no "favorece" al país, sino más bien conspira contra nuestro desarrollo económico y social, porque lo que se recauda es un ínfima parte o porcentaje de lo que nos cuesta IMPORTAR.

Para el manejo y dirección de las Aduanas, necesitamos hombres capaces, idóneos y de experiencia honesta - que los hay en el país, pero que jamás se los ha valorado - que lejos de dedicarse a una labor de rutina, en que los "pies" dirigen a la "cabeza", sin negar el principio de que en la división del trabajo, o sea en todo organismo "el todo trabaja para cada una de las partes, y cada una de las partes trabaja para el todo", se encarguen de "ajustar" solidaria y armónicamente su mecanismo con conocimiento de causa, diagnosticando el mal para reordenar su funcionamiento a modo de un regulador consciente, inteligente y responsable, para hacerlas operantes y funcionales, tan venido a menos en estos últimos tiempos, en que la improvisación campeó en la Administración Pública, bajo la consigna de "enriqueceos" que fue "Orden del Día" del MNR en el Poder....

Cuidemos del manejo de la cosa pública, es patrimonio de la República, con respetabilidad, decoro y patriotismo, si se desea la grandeza y el progreso de Bolivia, en esta nueva etapa histórica.

Best Sellers

TODA LA ORGANIZACION MASONICA VISTA POR UN JESUITA

Pida ahora a: Difusión S.R.L. AV. STA. CRUZ TEL.

¡Nuevamente en Bolivia!

Los afamados productos de laboratorios "Dr. Andréu" Barcelona (España) envasados en Lima (Perú).

PASTILLAS PECTORALES (Envases de 6-12-36 y 360 pastillas. CIGARRILLOS BALSAMICOS PARA EL ASMA. (Envase de 10 cigarillos.

Representantes y distribuidores exclusivos:

J. E. FERNANDEZ S. en C.
Potosí 1007 — (2º Piso) Oficina Nº 5 — Teléfono 29530 — Casilla 435 —

MINISTERIO DE HACIENDA

CONVOCATORIA A PROPUESTAS

TRABAJOS DE CONSTRUCCION DE MESONES DE HORMIGON REVESTIDOS CON MARMOL Y ACABADOS CON PERFILES ESPECIALES DE ALUMINIO, EN EL INTERIOR DEL EDIFICIO DE LA CALLE BALLIVIAN PROPIEDAD DEL MINISTERIO DE HACIENDA

El Ministerio de Hacienda convoca a propuestas a Compañías Constructoras para los trabajos de construcción de mesones de Hormigón armado revestidos de marmol en el interior del nuevo edificio perteneciente al Ministerio de Hacienda, situado en la calle Ballivián de esta ciudad, de acuerdo a los planos, planos, pliegos de especificaciones, previo pago de cien pesos bolivianos ($b. 100.00), en las oficinas de la Dirección Nacional de Arquitectura y Urbanismo, situado en el 6º piso del Edificio La Urbana, Avenida Camacho esquina Bueno, a partir de la fecha.

Las propuestas deberán ser presentadas en la Subsecretaría de Hacienda hasta horas quince (15) del día lunes primero de febrero de 1965 con las formalidades que exige la Ley.

La Paz, 11 de enero de 1965.

OSCAR ORTIZ AVAROMA
Sub-Secretario de Hacienda

"Loretto College"
INSCRIPCIONES

Viernes 15 PREPARATORIO
(Es inútil presentarse sin los certificados de nacimiento, bautismo y vacuna).
Sábado 16 Primer Curso
Lunes 18 Segundo Curso
Martes 19 Tercer Curso
Miércoles 20 Cuarto y Quinto Curso
Después de estos días no se guardará ningún lugar.
NO QUEDAN VACANCIAS

La Dirección

Empresa Nacional de Ferrocarriles

HILACHA DE ALGODON
HILACHA DE LANA

CONVOCATORIA A PROPUESTAS
Nº I. 2/65

Se convoca a propuestas para la importación de 10 toneladas de Hilacha de Algodón y 10 toneladas de Hilacha de Lana.

Los interesados podrán recoger Pliego de Especificaciones, de la Sección de Adquisiciones, situada en la calle Bolívar Nº 724, segundo piso, Casilla Nº 428, La Paz, y presentar sus propuestas con todas las formalidades de ley, hasta el día 11 de Febrero de 1965, horas 18,00 p. m.

La Paz, Enero de 1965.

GERENTE GENERAL

CINES

6 DE AGOSTO

Tel. 23829. — Matinée, tanda y noche, segunda semana de éxito, en tecnicolor: CARNAVAL EN EL BOSQUE, con Ray Bolger y Tommy Sands. — Actualidades mundiales No. 1-65 y AQUI BOLIVIA Nº 2. — Matinée $b. 3.10 y 3.60; tanda y noche 3.80 y 4.30.

ABAROA

Matinée, tanda y noche: la película que vivirá eternamente en su corazón: LA CENICIENTA, de Walt Disney, en tecnicolor. Actualidades mundiales. — Matinée $b. 2.60 y 1.60; tanda y noche 2.70 y 1.60.

SCALA

Tel. 23535. — Matinée y noche: MOTIN A BORDO, con Marlon Brando. — Horario especial: Matinée hs. 15.30; noche hs. 20.45.— Matinée y noche $b. 7.— y 8.—

PRINCESA

Tel. 29821. — Matinée hs. 2.30; tanda hs. 6y noche hs. 21.30: EL CID, en tecnicolor, con Charlton Heston y Sofía Loren. — Luneta $b. 4.—

PARIS

Tel. 29704. — Matinée doble: TUYA EN SEPTIEMBRE, en tecnicolor, con Rock Hudson y Gina Lollobrigida, y ANDO VOLANDO BAJO, con Luis Aguilar y Pedro Armendariz. — Tanda y noche: UN TIRO EN LA NOCHE, con James Stewart y John Wayne.— Entrada $b. 3.—

MURILLO

Tel. 11647. — Matinée, doble: LA QUE JUGO SU CORAZON y EL CUARTO DESEO, en tecnicolor, con Albert Sharpe. — Tanda y noche: — MILAGROS DE SAN MARTIN DE PORRES, con Fernando Caballero y Lorena Velásquez. — Entrada $b. 2.50 y 1.50.

MIRAFLORES

Matinée, tanda y noche: LA COMEZON DEL SEPTIMO AÑO, con Marilyn Monroe. — Matinée $b. 2.—; tanda y noche 2.50.

LA PAZ

Matinée, tanda y noche: MAFFIA INTERNACIONAL, con Pierre Trabaud. — Matinée $b. 3.—; tanda y noche 3.50.

TESLA

Tel. 23803. — Matinée: LA FUGA DE LOS CABALLOS BLANCOS, en tecnicolor, con Robert Taylor, Lilli Palmer y Curt Jurgens. — Tanda y noche: DOS SON CULPABLES (prohibida para menores), con Anthony Perkins, Jean Claude Brialy y Renato Salvatori. — Matinée $b. 3.— y 3.50; tanda y noche 3.50 y 4.—

MIGNON

Tel. 25144. — Matinée y noche, programa doble: CAZADORES DE ASESINOS y LOS FANFARRONES. — Entrada $b. 2.— y 1.50.

MUNICIPA[L]

Tanda y noche, ... cómico del año: MI ... SOY YO, con Alí y ... tea $b. 6.50; anfitea... lería 2.50.

UNIVERSO

Tel. 12660. — Mat... noche: LOS PAJARO... color, con Rod Tay... Hedren. — Matinée ... 4.10; tanda y noche ...

COLON

Tel. 25447. — Mat... noche, programa de... RES DEL CHACO, c... barri y CUANDO VI... ES LA MUERTE, co... mendáriz. — Alta $b. ...

TRIANO

Desde las 14 hora... nes continuadas, pro... LAS HIJAS DEL A... EL VIVIDOR, con T...

AVENIDA

Tel. 25509. — Mat... noche: AVENTURERO... CIFICO, con John Wa... nicolor. — Matinée $b... tanda y noche 3.— y ...

BOLIVAR

Tel. 25031. — Mat... exhibiciones de MIL... SAN MARTIN DE P... Lorena Velásquez. —... che: YO NO CRE... HOMBRES, con Sar... (Prohibida para me... née $b. 2.— q 1.50... che 2.50 y 2.—

ROXY

En matinée, tanda y ... grama doble: LOS MIL... SAN MARTIN DE P... Fernando Caballero y ... lásquez, y KONGA.— ... las tres funciones $b. ...

MEXICO

Tel. 26876. — En ma... LAS TRAVESURAS ... JOSE y ASI ES MI ... Cantinflas. — Tanda ... timo día de exhibic... RANTE UNA NOCHE ... para menores de edad ... da $b. 3.— y 2.—

MONJE CAM[PERO]

Tel. 23333. — M... HERMANOS CORSOS ... noche (sólo mayores) ... SEXO, con María Fé... nés $b. 3.— y 2.50 ... che 3.50 y 3.—

EBRO

Tel. 26704. — Mat... noche: EN SU PROPI... — Matinée $b. 2.50 y ... y noche 3.— y 1.50.

IMPERIO

Tel. 10451. — Mat... noche, programa do... BARBAROS INVADE... RRA y EL ODIO ES... Entrada para las tres ... 2.— y 1.50.

Dr. ROLANDO COSTA ARDUZ
NEUROLOGO TITULADO

Ex-médico residente del Instituto de Neurol... Montevideo, Uruguay.

ATIENDE: Enfermedades del Sistema Nervi... culares. Neurosis, tics, epilepsias. Transtornos del ... je. Accidentes cerebrovasculares. Interpretación ... encefalográfica: Consultas: de 15 a 18 horas. Con... Illampu 608, esquina Tumusla. Domicilio: Nicolás ... 454 Telf. 26961. Casilla: 2445.

Dr. Alcides Rodríguez Jordán

CINECOLOGO ESPECIALISTA

Especializado en las clínicas ginecológicas de MADRID STTUTGART Y VIENA. Diagnóstico precoz del cáncer (citología y Colposcopia).

Tratamiento de la esterilidad conyugal. CIRUGIA DE TUMORES).

Consultorio Av. 16 de Julio 1436. Edif. SOBIMA.

Consultas de 3 a 7, Telf. 12719. Dom. 22513. Ruega reservar hora.

MAN SPRIGHT DEUTSCH

AVISO DE REMATE

El Dr. José Valverde Montaño, Juez Segundo de Partido en lo Civil de la Capital, etc.

Hace saber, al público en general que por auto de fecha 11 del presente se ha señalado para el día 19 del presente a horas 15.30, el remate en subasta pública de la casa situada en la calle "15 de Agosto" (zona del Cementerio General), sobre la base de su tasación catastral: OCHO MIL TRESCIENTOS TREINTA Y SIETE 00/100 PESOS BOLIVIANOS ($b. 8.337.—); por tenerse así ordenado dentro del juicio ejecutivo seguido por MARIA REINAGA contra MANUELA AGUILAR LOPEZ, sobre cobro de pesos.

Los interesados en dicho remate pueden concurrir el día y hora señalados a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia, previo el depósito de Ley. Mayores datos en la Secretaría del Juzgado.

La Paz, 11 de enero de 1965.

P. O. del Sr. J. 2º de P. en lo C.

(Fdo.) Carlos Jaime Villarroel F. Secretario del Juzgado 2º de Partido en lo Civil.

EDICTO

Jorge Velasco V., Administrador Distrital de la Renta de la capital, etc.

Hace saber que por auto de fecha 5 de enero del año en curso, se ha ordenado el remate de la casa situada en la calle Azurduy de Padilla, propia de la sucesión del que fue Stéfano Maritano, sobre la base de $b. 12.545.87.— monto del impuesto adeudado, incluso intereses legales, debiendo llevarse a cabo el día miércoles 20 del mes en curso a horas 15.

Nota: Los interesados al remate pueden concurrir el día y hora señalados a la Sección Coactiva de la Renta, previo el depósito de ley.

ADMINISTRACION DISTRITAL DE LA RENTA

Jorge Velasco V.
Administrador Distrital

EMPRESA NACIONAL DE FERROCAR[RILES]

CONVOCATORIA A PROPUESTAS PARA LA ATENCION DE ENFERMOS ... CLINICA DE LA CIUDAD DE LA PAZ

La Empresa Nacional de Ferrocarriles, invita a las Clínicas de la ciu[dad de La] Paz a presentar propuestas para la atención de su personal y familiares, b[ajo las si]guientes condiciones:

10 CAMAS PERMANENTES
CON LOS SERVICIOS DE:

Maternidad	Rayos X
Incubadora	Banco de Sangre
Quirófano para todas las especialidades	Laboratorio
Mesa traumatológica	y que tengan médicos internos ... nentes y enfermeras tituladas

Las propuestas deberán ser presentadas hasta el día 11 del mes e[n curso] horas 18.oo, en la Secretaría de la Jefatura del Servicio Médico de la Empr[esa] Indaburu Nº 1144, (altos).

Mayores informes solicitar al teléfono Nº 25607.

LA GERENCIA GENERAL

Embajada de Colombia

DOS ASPECTOS del almuerzo ofrecido por el Embajador Colombia y la señora de Diaz Luna en honor y despedi- del Embajador de Italia, Dr. Pio Ricardo Januzzi y seño- Rosaria de Januzzi.

AVISO ESCOLAR

Desde hoy podrá escuchar el INFORMATIVO ESCO- AR con todas las noticias importantes para el desarrollo scolar.

Interesante para los Srs. Padres de Familia, Directo- es, Profesores, Alumnos y todo el estudiantado de Boli- ia, con el siguiente horario: 19.20 a 19.30, de LUNES A ABADO. Sintonice RADIO FIDES.

Una gentileza y servicio de FREUDENTHAL & CIA. TDA. El empororio en mochiles y carpetas de cuero.

Rogad a Dios por el eterno descanso del que en vida ue:

Dn. DEMETRIO LINO ROJAS

(Q. D. D. G.)

Olimpia C. vda. de Lino, esposa; Hugo, Germán, Ju- o, Rosa, Florencio, Arturo y Carlos, hijos; Alicia, Emmy, aimo Ferrufino y Martha, hijos políticos; María C. vda. e Peña y José Castro P., hermanos políticos; los nietos demás familia, ruegan a sus parientes, amistades y per- onas piadosas y en especial a los residentes vallegran- inos; se dignen asistir a la misa que en sufragio del ex- nto y recordando el primer mes de su fallecimiento, se endará oficiar el día de hoy martes 12 a horas 10.30 en templo de San Juan de Dios. Su concurrencia a este ac- de piedad cristiana comprometerá la eterna gratitud la familia doliente. El duelo se recibe por tarjeta.

Rogad a Dios por eterno descanso del que fue

Ing. Sr. Dn. DANIEL OLMOS DE CARDENAS

(Q. E. P. D.)

Mercedes E. v. de Olmos, esposa; Jorge Daniel y Ma- Olmos Yáñez, Marina Olmos Yáñez de Asturizaga y ngela Mercedes Olmos Yáñez de Jiménez, hijos; Martha ugueroa de Olmos, Irene Alcoreza de Olmos, Gastón Astu ega y Jorge Jiménez Iturre, hijos políticos; Enrique Ol- os P., hermano (ausente); Carlos Olmos Ayoroa, tío (au nte); los nietos, primos, sobrinos, hermanos políticos y emás familiares ruegan a sus amigos y personas piado- s tengan la bondad de asistir a la misa de ocho días ue por su eterno descanso, se celebrará el día miércoles de actual a las 12.00 horas en el templo de María Auxi adora, Av. 16 de Julio.

La asistencia a este acto de piedad cristiana comprome rá la gratitud de la familia doliente. El duelo se despide a la puerta del templo.

SOCIALES

FUE AGASAJADA LA ESPOSA DEL PRESIDENTE DE LA JUNTA

En la residencia del Coronel Jorge Belmonte Ardiles, ayer las esposas de los Jefes y Oficiales de las Fuerzas Aéreas de Bolivia ofrecieron un té a la señora Rosemarie Galindo de Barrientos, esposa del Presidente de la Junta Militar de Gobierno. La reunión se prolongó en medio de un ambiente de distinción.

DIPLOMATICAS

Por una breve temporada se ausentó a Río de Janeiro, el señor Carlos David, Agregado Cultural de la Embajada del Brasil.

Han retornado a esta capital, el Agregado Cultural de la Embajada de Alemania señor Ferdinand Wolss y su esposa señora Rosa de Wiss, quienes han fijado su residencia en la Calle 8 de Calacoto Nº 302. Teléfono 32231.

Se ausenta hoy a Washington, el señor Guillermo Scott M., designado recientemente Ministro Consejero de la Embajada de Bolivia en Estados Unidos.

Se encuentra muy delicado de salud y recibe atención médica en la Clínica Boston, el señor Cole Kasule, Embajador de Yugoeslavia en Bolivia

CLUB DE LA PAZ

El Directorio del Club de La Paz ofrecerá un "Chairo Paceño" el próximo 24 de Enero en su sede de la Av. Camacho, el mismo que estará amenizado por un conjunto musical y los tickets pueden retirarse de la Secretaría hasta el 23 del presente mes.

CENTRO CULTURAL BOLIVIA - BRASIL

Arribó a esta ciudad el señor José Asunción Souza, profesor de grabado artístico del Museo de Arte Moderno de Río de Janeiro, enviado por el Departamento Cultural y de Informaciones del Ministerio de Relaciones Exteriores del Brasil, especialmente para dictar clases de grabado en el taller del Centro Cultural Bolivia - Brasil, por el espacio de dos meses.

INSTITUTO BOLIVIANO DE CULTURA HISPANICA

El Teatro de Titeres "Sariri" dirigido por Pedro Portugal ofrecerá el jueves próximo a horas 15 y 30 una función dedicada a los niños en el Salón Principal del Instituto Boliviano de Cultura Hispánica, situado en la Av. Arce 2150.

AUDICION POR RADIO FIDES

Recordando el centenario de la muerte del compositor brasileño Alexandre Levy, se realizó una audición especial por Radio Fides organizada por el servicio cultural de la Embajada del Brasil.

Otras Notas de Sociedad

REUNIONES

Resultó muy animada la fiesta ofrecida por la señorita Carmen Romero a un grupo de sus relaciones.

Los días pasados la señora Olga Arredondo de Velasco ofreció un té-rummy a sus amigas.

Amigos y políticos de esta ciudad, ofrecerán el sábado un cocktail en honor del Dr. Pedro Silvetti Arce que ha retornado a La Paz.

CUMPLEAÑOS

Mañana recuerda su aniversario natal la señora Dora de Cornejo con este motivo recibirá el saludo de sus amistades.

COMPROMISO MATRIMONIAL

Ha sido concertado el enlace matrimonial de la señorita Sonia Padilla Candia con el Teniente del Ejército Guillermo Atrizola Deheza pertenecientes a familias locales. La boda se efectuará a fines del presente mes.

En el templo de María Auxiliadora fue bendecida la boda de la señorita Beatriz Cadenas con el Capitán Eduardo Escobar. Los novios se ausentaron a Cochabamba en viaje de bodas.

NACIMIENTOS

En la Clínica Alemana, ha nacido un niño de los esposos señor Juan Manuel Suárez y señora Rosario Brito de Suárez.

SESION DE ECONOMIA DOMESTICA

Esta tarde se reúnen las socias de la Asociación Cristiana Femenina en una Clase de Economía Doméstica dirigida por la señora Norah de Chocala.

ENFERMOS

Mejorada la señora Carmen Varela.

Guarda cama la señora Rosario de Suárez.

Igualmente la señora Socorro Guerrero de Aranibar.

VIAJEROS

De Santa Cruz el señor Julio Jordán y señora Tita Klinsky de Nardin.

A Cochabamba el señor Luis Vásquez.

Con igual destino el señor Federico Diez de Medina.

A Sucre el señor Oscar Arrien

A Santa Cruz el señor Serafín Olmos.

De Arica el señor Jaime Florio.

A Santa Cruz el señor Enrique Zbinden.

Del Brasil las señoritas Katherine Barone y Loyda Clavijo.

Del mismo punto el señor Daniel Rodríguez Cárdenas.

De Arica el señor Jorge Pol.

DECESO

Ha causado pesar la muerte del señor Jaime Estensoro Machicao, vinculado a conocidas familias de La Paz. El sepelio de sus restos se efectuó ayer en medio de numerosos acompañantes.

Arribo de dos religiosas

Por la combinación aérea del próximo jueves llegarán a esta capital, la Reverenda Madre Zenaide Lorier, Provincial de la Congregación de los Sagrados Corazones y que fuera Generala de la misma institución. La Madre Lorier que viene acompañada por Sor María Claudia, permanecerá en La Paz por una breve temporada.

JOHNSON ANTE...

(Viene de la pág. 3a.)

fee el discurso, pero da la impresión de que lo pronuncia Naturalmente, el Mensaje de la Unión, que será comentado en todo el mundo, tiene que estar pensado y repensado y, finalmente, escrito y leído. Una frase equívoca o una palabra mal colocada podrían tener graves consecuencias.

Al final de los párrafos más significativos, resuenan los aplausos. Los demócratas aplauden más que los republicanos, claro está. Y los sudistas recalcitrantes permanecen silenciosos.

Sobre la base de su gestión exitosa durante el año pasado, el Presidente va exponiendo de una manera concisa y clara lo que se propone llevar a cabo. Refleja optimismo fuerza y confianza. No critica a nadie. Ciertos problemas, sólo los menciona y pasa a otro tema. Es prudente, circunspecto. El programa presentado es constructivo y liberal.

América Latina merece al Presidente uno de sus primeros comentarios. Dice que intensificará la acción encomendada a la Alianza para el Progreso, y anuncia su propósito de hacer este año una visita a América Latina.

—ooo—

Pero la parte nueva, en cierto modo sensacional del Mensaje del Presidente, es la invitación a los líderes de la Unión Soviética a que vengan a visitar Estados Unidos.

Esta invitación, hecha ante el Congreso y ante la nación, no responde a una fórmula protocolaria ni es improvisada o casual. Refleja un criterio político que puede tener extraordinarias consecuencias.

Si estamos en una situación de "coexistencia pacífica" determinada por un equilibrio de fuerzas, no es posible permanecer inmóvil. La historia marcha a un ritmo cada vez más acelerado, y hay que marchar. El que se detenga o quede rezagado será superado por otros.

La política de entendimiento entre USA y la URSS la inició Kennedy, dando como resultado inmediato la tregua nuclear. El Presidente Johnson quiere continuar esa política.

La aparición de China como potencia nuclear y la separación entre Rusia y China, dan un nuevo impulso a la necesidad de que las dos principales potencias del globo lleguen a un mínimo de coincidencia para contribuir a la estabilización del mundo.

El eventual viaje de Mikoyan o Kosygin o Breshnev o los tres a Estados Unidos, y el de Johnson a Rusia serían, sin duda, hitos importantes en el complicado camino de la paz. (ALA).

Ministerio de Educación
COMISION NACIONAL DE LA UNESCO

Convocatoria

NACIONES UNIDAS OFRECE BECAS PARA ESTUDIOS EN EL INSTITUTO INTERNACIONAL DE SISMOLOGIA E INGENIERIA SISMOLOGICA EN EL JAPON.

REQUISITOS: Título universitario en matemáticas, física o ingeniería (o conocimientos equivalentes).

Dominio del inglés.

duración del curso: 12 meses a partir de septiembre de 1965.

Gastos de viaje ida y vuelta serán pagados por Unesco, así como las de permanencia en la sede de estudios del becario, más 50 dólares de subvención por libros.

Los formularios los podrán solicitar en la Misión de Unesco (Ministerio de Educación) o en las oficinas de Naciones Unidas 6º piso Compañía Boliviana de Seguros.

Las solicitudes deberán llegar a la Unesco-Paris antes del 31 de enero.

CARLOS QUIROGA, Secretario Permanente de la Comisión Nacional de Unesco.— RAUL DUEÑAS M. Director Nacional de Becas a.i.

INDUSTRIAS CERAMICAS S. A.

Hace saber a la opinión pública que su Presidente y Gerente General señor Oscar Nielsen-Reyes no adeuda a la Sociedad de Promoción Económica — SOPEC — ninguna suma; es nuestra Sociedad la que ha retenido un saldo por la mala ejecución de los trabajos encomendados a SOPEC. Cualquier reclamación será solamente solucionada previa peritación — a la que los reclamantes rehúyen — y por la vía legal.

EL DIRECTORIO

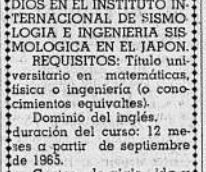
LA FUNDACION UNIVERSITARIA HOLANDESA PARA LA COOPERACION INTERNACIONAL Y LA OFICINA DE ASISTENCIA TECNICA INTERNACIONAL DEL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE HOLANDA: ofrece becas para el Seminario Internacional sobre Administración de Puertos.

Requisitos: Que sus actividades profesionales esten relacionadas con el objeto del seminario,
excelente conocimiento del inglés,
Duración del curso; del 1º de marzo al 19 de abril, 1965.

La beca comprende todos los gastos de permanencia y los viajes en el interior de Holanda, los pasajes de ida y vuelta por cuenta del interesado.

Los formularios pueden solicitarlos en el Departamento de Relaciones Internacionales del Ministerio de Educación hasta el 31 de enero.

CARLOS QUIROGA, Director de Relaciones Internacionales
RAUL DUEÑAS M., Director Nacional de Becas a.i.



IDEOLOGOS CON MANGA Y PANTALONES CORTOS

Por PABLO ROMERO

El individuo ideal en los países comunistas parece ser el hombre medio: conformista en sus actitudes, sobrio en el vestir y, por sobre todo, mediano en su envoltura física.

Los hombres altos y las mujeres grandotas pueden ser cosa buena en política y como "héroes del trabajo". Pero cuando tratan de comprarse una prenda de vestir se encuentran generalmente con que los funcionarios que resuelven en materia de planes de producción de ropa no se han preocupado por ellos.

Cuba lleva bajo el dominio comunista sólo cinco años, y sin embargo parece haber adoptado ya este prejuicio inusitado contra la gente grande.

Según decía el periódico "Hoy" en su edición del 22 de noviembre último, un lector que mide 1m.85 ha tropezado con la imposibilidad de comprar pantalones suficientemente largos y en cuanto a camisa ha debido contentarse con las mangas cortas. Las mujeres de pies grandes tienen problemas parecidos: van de comercio en comercio sin encontrar calzado que les vaya.

La verdad es que junto con la ideología comunista, Cuba ha importado de la Unión Soviética un sistema singularmente ineficiente de manejar la industria del vestido: causa perenne de quejas en la patria de Lenin es la escasez de medidas grandes en la ropa.

Los rusos tienden a ser gente más bien rechoncha, fornida, siendo las formas generosas en la mujer razón más de admiración que lo opuesto. De tal modo, la gente alta y corpulenta encuentra enormes dificultades para proveerse de ropa de confección por lo que la noticia de que habría de inaugurarse en Moscú un comercio especialmente destinado a los "grandotes" causó alivio y entusiasmo entre éstos.

Se llamaría "Bogatyr" —el nombre de los fornidos héroes de las leyendas medievales rusas— y su inauguración a comienzos de 1964 fue un acontecimiento señalado.

Se había dado a las fábricas seis meses de aviso previo para que proveyeran la mercadería de tamaños especiales, pero algunos pedidos se extraviaron y otros no fueron tomados en serio. El resultado fue que las existencias no alcanzaron a ser gran cosa cuando "Bogatyr" abrió sus puertas. No había trajes o sobretodos de medidas grandes para los hombres, por ejemplo, y los vendedores sólo pudieron ofrecer a los interesados hacérselos de encargue, lo que tomaría meses para satisfacer.

El entusiasmo de los moscovitas comenzó a esfumarse, especialmente cuando comprobaron que las existencias en el departamento de zapatería no eran mejores. Los colores disponibles eran malos y los estilos, aún considerando lo poco exigente de los gustos rusos, eran "primitivos".

Pero pese a esta desilusión, la gente de Moscú es más afortunada que la Cuba. Tiene aquélla por lo menos su comercio especial, que es más que lo que los cubanos o los habitantes de otras ciudades soviéticas pueden decir.

Lo que sigue siendo un misterio, a todo esto, es el porqué de la indiferencia de los funcionarios hacia la gente grande. Quizás sea que todo está embebido en la mística comunista de la igualdad, que les da una antipatía subconsciente hacia alguien que, por virtud de su tamaño, tiene algo más que sus congéneres.

RESULTADO DEL SOR TEO DE AGUINALDOS DE "PRESENCIA" Y SUS ANUNCIADORES

Los poseedores de los siguientes números no han reclamado aún sus aguinaldos:

Número premiado	AGUINALDO	Lugar donde cayó el aguinaldo
0945	Cocina "Longvie" a gas de kerosene	La Paz
2923	Una suscripción anual de "Presencia"	Santa Cruz
1372	Radio a transistores "Sanyo"	Oruro
9687	Una mochila escolar y guantes de box	Santa Cruz
9580	Dos colecciones "Hemma" y juego "Piccoli"	Santa Cruz
4187	Radio a transistores "Toshiba" (sin asa)	La Paz
6380	Colección "Hemma" y juego "Piccoli"	Oruro
0887	Colección "Hemma" y juego "Piccoli"	Sucre
1403	Cámara fotográfica "Yashica"	Cochabamba
7923	Una libreta de Ahorro con $b. 300	Santa Cruz
4734	Una suscripción anual de "Presencia"	Cochabamba
9965	Carpeta porta documentos y pelota	Santa Cruz
9564	Una suscripción anual de "Presencia"	La Paz
2018	Equipo fotográfico Kodak Hawkeye	La Paz
3523	Corte de abrigo para hombre	Cochabamba
8569	Colección "Hemma" y juego "Piccoli"	La Paz

H. Alcaldía Municipal de La Paz
Comunicado de la Policía Urbana

Por orden del señor Alcalde Municipal, queda sin efecto todos los credenciales, memorándums, carnets, etc., que hubieran sido extendidos por autoridades municipales anteriores al 4 de noviembre de 1964.

El personal de funcionarios de la Policía Urbana, a partir de la fecha, irá munido de un carnet especial con la firma del señor Alcalde Gral. don Armando Escobar Uría, Oficial Mayor y Jefe de Repartición, llevando asimismo el sello seco, por lo que se recomienda al público en general tener presente esta prevención a fin de evitar extorsiones y que en caso de ser objeto de abusos se denuncie al teléfono 2-6640.

La Paz, 7 de enero de 1965.

Roberto Daza Arroyo
INTENDENTE MUNICIPAL

Ministerio de Educación

Gobierno del Japón

(MINISTERIO DE EDUCACION),

ofrece una beca para estudios de especialización en Humanidades, Ciencias Sociales y Ciencias Naturales.

REQUISITOS: Poseer título universitario debidamente legalizado, tener conocimiento de inglés y estar dispuesto a aprender la lengua japonesa.

La beca comprende viaje de ida y vuelta, y permanencia en residencias universitarias por todo el tiempo que dure sus estudios. Pueden optar a la mencionada beca hombres y mujeres.

Los formularios los pueden solicitar en el Departamento de Relaciones Internacionales del Ministerio de Educación. El plazo de presentación de solicitudes tenece el 31 de enero.

Dr. CARLOS QUIROGA, Director de Relaciones Internacionales.— RAUL DUEÑAS M., Director Nacional de Becas.

CONSEJO NAL. DE VIVIENDA

SERVICIO TECNICO DE LA VIVIENDA

HACE SABER A TODAS LAS EMPRESAS CONSTRUCTORAS QUE HA REINICIADO LA ACTIVIDAD DE LA FABRICA "LA VENECIANA", DE TEJAS DE CEMENTO EN VARIOS MODELOS, MOSAICOS EN DIVERSOS TIPOS Y COLORES, TUBOS DE CEMENTO EN TODAS LAS DIMENSIONES, ETC.

DIRECCION: Av. Tejada Sorzano No. 300

Teléfono No. 11971

PARA TODO EL PAIS SE TRANSMITE LA NOVELA COLGATE
CREMA DENTAL COLGATE
Distribuidores: SIDEC OVERSEAS
NUEVA AMERICA DIARIAMENTE 8.30-14-Y 21-

PRESENCIA Deportes

La Paz (Bolivia), Martes 12 de Enero de 1965

ESCUCHE CADA DIA LA NOVELA "COLGA
CREMA DENTAL COLGATE
Distribuid
SIDEC OVERS
RADIO NUEVA AMERICA-Hrs 8.30-14

Aún no se designó al rival del argentino C.R. Cañete

EN UNA PELEA POR TITULO SUDAMERICANO

Después de una consulta a la Confederación Latinoamericana de Boxeo recién se sabrá quien enfrente a Carlos Rubén Cañete por la corona del titulo sudamericano de los plumas. Anoche no se pudo definir esta designación, en razon de existir un grave problema con Jorge Blacudt, actual campeón nacional y Cornelio Yapura despojado arbitrariamente de su titulo.

EL DEPOSITO

La Federación Boliviana solamente se pudo reunir en gran comisión y el punto central de la misma fue la aprobación del depósito que hoy se enviara a la CLAB, de 38.500 cruzeiros para conseguir que un pugil boliviano combata con Carlos Rubén Canete por el titulo sudamericano de los plumas despues de haber sido homologado el desafio de Cornelio Yapura. Pero ahora el problema se le presenta a la Federacion, que envió erroneamente la comunicación sobre el nuevo campeón a Buenos Aires, entendiendo que aún estaba allí la sede de la CLAB, pero ahora está en Rio de Janeiro, y la resolucion sobre la homologación la hizo la CLAB sin conocer la anterior disposición de la Federación Boliviana. Empero, ahora se enviará un cable consultando este caso que sin duda será objeto de una atencion preferente por los aficionados e hinchas de Jimmy Yapura.

De todas maneras, se espera que Yapura haga un nuevo desafio a Blacudt pero esto se considera imposible porque Yapura no solicitará tal pedido.

El viernes próximo se tomarán importantes resoluciones al respecto, pero existe el proposito de los dirigentes de enviar a Jorge Blacudt como challenger sudamericano. Empero, puede ocurrir cualquier cosa.

El 20 de Febrero se realizará una jornada internacional de Box con la actuación de Yapura vs. Cáceres; Ledezma vs. Guzmán. Antequera desafió a Juan Ponce por el título gallo.

YAPURA — Dijo a PRESENCIA que no desafiará a Blacudt para recuperar su título y considera que debe dársele chance para enfrentar a Cañete ahora que la CLAB le concedió la oportunidad.

4711
TOSCA
EAU DE COLOGNE
El sueño dorado de toda mujer elegante

BOLIVAR CULPA A SAENZ GARCIA Y MURGUIA COMO LOS CAUSANTES DEL DESCENSO A LA B

Una borrascosa reunión celebró anoche, durante 2 horas, el Club Bolívar que sindicó al presidente de la Asociación de Fútbol de La Paz y al titular del Comité, como los causantes del descenso de categoría.

"CACIQUES"

Varios oradores, entre ellos el dirigente Daniel Imaña, hicieron uso de la palabra para proferir violentos ataques contra la Asociación de Fútbol; concretamente, aquél tachó a Eduardo Sáenz García y a Felipe Murguía como "caciques" de la entidad de la calle Juan de la Riva. Acusó a estos dos dirigentes como a causantes del descenso a Primera "B", recibiendo un respaldo absurdo de sus demás compañeros. También atacó a la prensa oral y escrita diciendo lo siguiente: "También es culpable cierta prensa interesada que está al servicio de intereses creados".

Finalmente criticó duramente a los miembros del directorio del año 1964. El próximo se elegirá al nuevo directorio de Bolívar para la gestión del presente año.

Imaña y otros intentaron justificar errores del directorio del Club Bolívar, que lleva la mayor parte de responsabilidad para la baja de la Academia.

MUNICIPAL ES SUB CAMPEON

El Ing. Felipe Murguía, Presidente del Comité de Fútbol de la Asociación de La Paz, nos comunicó ayer, que de acuerdo a lo establecido en la convocatoria y aplicándose el gol average para dilucidar empates en las posiciones del 2° al 7° puestos, Municipal ha logrado clasificarse sub-campeón del certamen de 1964. El Ing. Murguía señaló que los "ediles" establecieron un promedio 1:55 contra 1.45 de 31 de Octubre que empató con Municipal en la segunda ubicación, cada uno con 18 puntos.

DESPUES DE LA CONQUISTA.— Rolo Vargas acaba de consolidar el triunfo, y recibe las felicitaciones de sus compañeros. Fue decisivo el segundo tanto del entreala, cuando 31 de Octubre jugaba a todo vapor.

6 JUGADORES REFORZARAN AL CLUB THE STRONGEST

PARA TORNEO DE CAMPEONES

Por espacio de hora y media, sesionó anoche el directorio del Club The Strongest que en el transcurso de hoy solicitará a seis jugadores de los clubs. Always Ready, Municipal, Maestranza, 31 de Octubre y Universitario para las duras jornadas del Torneo Sudamericano de Campeones.

LA LISTA

Juan Valenzuela conversó telefónicamente con PRESENCIA y proporcionó en forma exclusiva la lista oficial aprobada en la reunión y que está encabezada por Cobo, Cainzo, Muzio, Reyes, Soria y Montenegro.

Posteriormente indicó claramente que de ningún modo se reemplazará al plantel titular, ya que estos jugadores serán llamados en condición de suplentes.

De los seis jugadores se eliminará a uno, debiéndose enviar la nómina completa de los 22 jugadores a más tardar mañana a la Federación Boliviana para que ésta a su vez inscriba los nombres de estos jugadores que vestirán por primera vez la acsaca "atigrada" en esta clase de competencias.

Desde la tribuna

SCRIBE: TITO DE LA VIÑA

Es casi de rigor que los nervios traicionan a los jugadores cuando se disputa un partido decisivo. Eso ocurrió en cierto modo, el domingo, cuando jugaron 31 y Strongest. Ese factor conspiró para que existiera una mayor dosis de buen fútbol en el cotejo.

—o—

Muchos elogios para Rolando Vargas, que indiscutiblemente ha logrado en el torneo de 1964 su definitiva consagración. Vargas fue el hombre gol en los encuentros más importantes y exhibió además su serenidad para los momentos más difíciles, lo que revela la clase superior de su juego. Debe ser considerado para la selección nacional.

—o—

En plan de elogio, Rada no puede ser olvidado. El muchachito de 31 de Octubre es uno de los entrealas "mediocampistas" con mayor sentido de fútbol planeado y bien ejecutado. El domingo se multiplicó en forma tal, que por momentos daba la impresión de que estaba simultáneamente en uno y otro sector de la cancha. Puede rendir mucho más en un seleccionado.

—o—

Grata sorpresa fue la producción "millonaria" en el segundo tiempo de su encuentro contra Municipal. Jugaron con garra los albirrojos, al influjo de la organización de Muzio y la sorprendente actuación de Cortés, que abrió una gran brecha en la retaguardia edil. También es justo mencionar el repunte de Jiménez que marcó un gol, e impresionó bien.

—o—

Municipal adoleció de falta de garra, precisamente lo que le sobró a Always Ready en la segunda fracción. Sus hombres parecieron resignarse a la derrota y no reaccionaron como se esperaba. Ni el ingreso de Julio Torres en el segundo tiempo pudo cambiar la fisonomía que presentó la delantera: sin penetración y falta de remate.

—o—

Musto es un juez que cobra lo que es foul y lo que no es foul. Confunde la mala intención con la reciedumbre. Un jugador puede ser recio, pero no mal intencionado y el árbitro debe saber diferenciar para aplicar el reglamento. También tiene que ser un poco intuitivo el juez para estos casos, de manera que no es cuestión de aplicar las reglas sin la elasticidad necesaria.

—o—

Alvarez cumplió un trabajo malo en el segundo tiempo. Se descontroló, se puso nervioso y estuvo falto de ubicación en el gol que Rolando Vargas marcó a los 8 minutos de la segunda etapa. Pero esta actuación, no puede borrar ni mucho menos, lo bueno que exhibió en las anteriores jornadas del torneo de 1961.

—o—

Como antítesis, Soliz estuvo en una gran tarde. Realizó tres o cuatro tapadas realmente magníficas. Además, sus zagueros laterales se superaron mucho, aunque no como para ratificarlos para el sudamericano de campeones. Creemos que Cainzo y Muzio deben ser los refuerzos para esas plazas laterales.

—o—

Arteaga fue otro de los que repuntó, pero tampoco en la medida de otorgarle toda la confianza para ser titular en el sudamericano. Debe buscar Strongest un refuerzo que podría ser Castillo de "31 de Octubre" aunque también se mencionó a la revelación en ese puesto: Yépez. Para la otra punta se habló de Ramiro Quevedo y de Fresco para medio volante. Para arquero, junto a Soliz, se habló de Cobo.

RADA.— Se confirmó en la temporada que finaliza, como uno de los mejores entrealas de medio campo. El domingo cumplió a satisfacción.

Municipal se medirá el 24 contra team gualdinegro

El delegado del Club The Strongest solicitará esta noche la fecha del domingo 24 ante la Asociación de Fútbol de La Paz para sostener un encuentro ante Municipal, sub-campeón del certamen 1964.

Ayer uno de nuestros redactores conversó con Antonio Asbún, presidente del team "atigrado" que el motivo es presentar a The Strongest con los refuerzos que jugarán defendiendo los colores "atigrados" en el Torneo de Campeones.

ENTRENAMIENTOS

A objeto de brindar un buen espectáculo, los entrenamientos se reiniciarán el próximo martes en el estadio Hernando Siles. Asimismo el premio de cada jugador ha sido aumentado en 500 pesos, totalizando ahora dos mil pesos, además de los premios establecidos por partido ganado.

En próximos días el directorio ofrecerá una recepción social a todos los componentes del equipo bicampeón local y campeón nacional.

DESPEJA LARAZABAL.— El zaguero central de 31 se eleva y rechaza de cabe[...] do Rolando Vargas esperaba el pase. La retaguardia de los albos jugó bien, aunq[...] rez aflojó en la segunda etapa.

ALFREDO MARTINEZ VIAJA A MENDOZA INVITADO POR ANDINISTAS ARGENTINOS

EL ACONCAGUA EN SUS PLANES

Hoy se ausenta a la ciudad de Mendoza, República Argentina, el andinista nacional Alfredo Martinez, especialmente invitado por el Club Andinista de Mendoza para dictar una serie de charlas sobre escalamiento de montaña. A tiempo de despedirse de PRESENCIA, Alfredo Martinez dijo: "Agradezco la colaboración que me prestó la prensa deportiva. Nuevamente tengo la suerte de retornar a Mendoza, esperando hacer quedar bien el nombre de Bolivia. Lamentablemente no he podido contar con la cooperación del Club Andino Boliviano que me negó el equipo de andinismo para la próxima expedición que realizaré al Aconcagua. De todas maneras, quiero hacer resaltar que en mi anterior permanencia en Mendoza inicié un intercambio que no pudo materializarse por la negligencia del directorio del Club Andino Boliviano". Refiriéndose a su ascensión al Aconcagua el año pasado Martinez dijo: "Los hombres pasamos por el deporte y por todas las actividades, pero no se puede olvidar que hice flamear la bandera nacional en el Aconcagua y por eso estoy orgulloso de que nuestra tricolor llegará a la cumbre más alta de América".

Alfredo Martinez 29 años, soltero, comenzó su actividad en andinismo en el año 1951. Escaló el Illimani (tres veces), el Caquesi, Pico Blanco, Pico Negro, Cumbre Tarija, El Calzada, Huayna Potosí, Condoriri, Apolobamba, e integró como guia las expediciones japonesas que vinieron a nuestro país. Además, fue instructor Ad-Honorem de las Fuerzas Armadas. Su hazaña más grande fue la ascensión al Aconcagua el año pasado.

A MENDOZA.— Alfredo Martinez, el destacado andinista nacional viaja a Mendoza invitado por el clubs Andinista de esa ciudad.

Martinez dijo que intentará una nueva ascensión al Aconcagua y también es posible que además de dar charlas en Mendoza lo haga en Córdoba. Por otra parte, nuestro compatriota se pondrá en contacto con la expedición españcla que intenta escalar cumbres de Los Andes. Es posible que se incorpore a ese grupo para el escalamiento del Himalaya. Deseamos buena suerte a Alfredo Martinez.

REPARASE PISCINA PARA CERTAMEN NL.

Cochabamba, 11 (PRESENCIA).— Se ha anunciado que los trabajos de rehabilitación de la piscina, donde se realizará el torneo nacional de natación, serán concluidos oportunamente para el evento cuya iniciación está fijada para el 30 de este mes.

EN EL TORNEO APERTURA.— Grupo de nadadoras que intervinieron en una de las pruebas de la competencia con que inició que actividades la Asociación de Natación.

Resultados [...] de [...]

Los siguientes [...] dos generales que [...] el Campeonato "Ap[...] tación que se cu[...] en el Estadio Her[...]

400 mts. Libre (v[...] res).— 1o. Gregori[...] 5'55"3 10. 2o. Dan[...] 6'14"6 10.

200 mts. Pecho (v[...] res): 1o. José Za[...] 2o. José Pastor 3'1[...]

25 mts. Libre (v[...] 1o. Fernando Ferr[...] Dante Campanini c[...] Armando Ferreira [...] Jús Ticona con 23"[...]

50 mts. Espalda [...] nil): 1o. Wilma Pé[...] 2o. Silvia Cruz 1'[...]

50 mts. Libre (v[...] nil): 1o. Fernando [...] 31". 2o. Carlos Ba[...] 3o. Angel Flores c[...]

50 mts. Libre (d[...] 1o. Teresa Rivera 4[...] da Rivera 59"8 10. [...] rez con 1'20".

25 mts. Pecho (v[...] til): 1o. Gustavo F[...] 22"3 10. 2o. José L[...]

25 mts. Libre (d[...] 1o. Mabel Velasco [...] sa Ticona con 21"7[...] nia Sugasti con 34"[...]

100 mts. Espalda (m[...] yores): 1o. Jaime [...] 1'14"1 10. 2o. Jaime [...] 1'22".

100 mts. Pecho (v[...] res): 1o. Ernesto 2[...] 1'17"3 10. 2o. José P[...] 1'25"8 10.

50 mts. Libre (v[...] les): 1o. Fernando [...] 35"4 10. 2o. Armand[...] 39".

50 mts. Libre (d[...] les): 1o. Mabel Vel[...] lisa Ticona con 40"[...]

50 mts. Libre [...] res): 1o. Marlene G[...] 56"8 10.

100 mts. Pecho [...] res): 1o. Susana P[...]

100 mts. Libre (v[...] res): 1o. Hugo To[...] 9 10. 2o. Fernando B[...] 1'03"2 10.

50 mts. Espalda (i[...] til): 1o. Andrés Ar[...] 34"3 10. 2o. Walter [...]

25 mts. Espalda (v[...] til): 1o. Fernando [...] 20". 2o. Armando [...] 21"2 10.

25 mts. Espalda [...] til): 1o. Mabel Vela[...]

25 mts. Pecho (d[...] 1o. Rosemary Ticon[...]

100 mts. Espalda [...] res): 1o. Beatriz G[...] 1'41"3 10. 2o. Lida [...] 1'43"6 10.

200 mts. Espalda [...] res): 1o. Jaime Mi[...] 2'49"4 10. 2o. Andrés [...] 3'13"4 10.

100 mts. Libre (i[...] nil): 1o. Alberto T[...] 1'04"2 10. 2o. Fernand[...] 1'04"8 10.

50 mts. Pecho (d[...] 1o. Rosemary Ticon[...]

LA FEDERACIO[...] BASKET SE RE[...] MAÑANA: HO[...]

El Consejo Super[...] deración Boliviana [...] to se reunirá maña[...] siderar asuntos rel[...] el Campeonato Na[...] debe efectuarse en [...] sesión se cumplirá [...] las 19 horas.